# EPSON STYLUS M PHOTO R360 / 390 Series

# Používateľská príručka – na použitie bez počítača –

Oznámenie	. 2
Úvod	.4
Vkladanie papiera	.5
Prístup k obrázkom určeným na tlač Vkladanie pamäťovej karty Pripojenie externého zariadenia Tlač z digitálneho fotoaparátu, mobilného telefónu a zariadenia PDA	.7 7 8 9
Tlač fotografií	11
Tlač fotografií – úvod	11
Tlač viacerých fotografií (View and Print /Zobraziť a vytlačiť/) Tlač všetkých fotografií (Print All	11
Photos)	11
Vyhľadanie a tlač fotografií podľa dátumu (Print by Date /Tlač podľa dátumu/)	12
Tlač miniatúr fotografií	12
Tlač fotografií počas ich prezerania	12
Tlač fotografie s rámčekom nastaveným pomocou fotoaparátu	13
Tlač pomocou nastavenia DPOF Zmena zobrazení fotografií na displeji	13 13
Ďalšie spôsoby tlače	14
Vytvorenie originálnej potlače disku CD/DVD	14
Prehranie videa a tlač snímky Tlač na nálepky	17 17
···· ··· ··· ··· ··· ···	-

Možnosti tlače fotografií19
Nastavenie papiera a rozloženie 19
Zlepšenie kvality tlače 20
Odstránenie efektu červených očí 20
Retušovanie fotografií21
Orezanie a zmena veľkosti fotografií 21
Pridanie dátumu 22
Tlač fotografií čiernobielo alebo so
sépiovým tónom 22
Fit Frame (Prispôsobenie rámčeka) 22
Nastavenie predvolieb tlače
Obnova východiskového nastavenia 23
Nastavenie šetriča obrazovky 23
Zmena jazyka informácií
zobrazovaných na displeji 23
Výmena zásobníkov atramentu24
Údržba a preprava27
Zlepšenie kvality tlače
Čistenie tlačiarne 28
Preprava tlačiarne 29
Riešenie problémov
Chybové správy
Problémy s kvalitou tlače
Rôzne problémy s tlačou
Papier nie je správne podávaný
Tlačiareň netlačí 32
Problémy s tlačou snímok videa
Zrušenie tlače 32
Kontakty na centrá pre podporu
zákazníkov 33

Nastavenie panela – prehľad ......34



## Bezpečnostné pokyny

Než začnete tlačiareň používať, prečítajte si všetky pokyny v tejto časti. Dbajte na všetky varovania a pokyny uvedené na tlačiarni.

## Pri inštalácii tlačiarne

- Neblokujte ani nezakrývajte ventilačné a iné otvory v tlačiarni.
- Používajte iba zdroj napájania uvedený na štítku tlačiarne.
- Používajte len napájací kábel dodaný s týmto zariadením. Použitie iného kábla môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Skontrolujte, či kábel na napájanie striedavým prúdom zodpovedá miestnym bezpečnostným predpisom.
- Nepoužívajte poškodený napájací kábel.
- Ak tlačiareň zapájate pomocou predlžovacieho kábla, skontrolujte, či celkový príkon zariadení pripojených k predlžovaciemu káblu nepresahuje prúdovú zaťažiteľnosť kábla. Taktiež skontrolujte, či celkový príkon všetkých zariadení pripojených do sieťovej zásuvky nepresahuje prúdovú zaťažiteľnosť sieťovej zásuvky.
- Nesnažte sa o servis tlačiarne vlastnými silami.
- V nasledujúcich prípadoch odpojte tlačiareň od elektrickej siete a zverte ju kvalifikovanému servisnému technikovi:

je poškodený napájací kábel alebo zástrčka; do tlačiarne prenikla kvapalina; tlačiareň spadla alebo má poškodenú skriňu, tlačiareň nefunguje normálne alebo vykazuje výraznú zmenu funkčnosti.

## Výber umiestnenia tlačiarne

- Umiestite tlačiareň na rovný pevný povrch, ktorý na všetkých stranách presahuje základňu tlačiarne. Ak umiestnite tlačiareň ku stene, ponechajte medzi zadnou stranou tlačiarne a stenou aspoň 10 cm voľného priestoru. Tlačiareň nebude správne pracovať, ak bude naklonená alebo postavená našikmo.
- Tlačiareň pri skladovaní alebo preprave neklopte, nestavajte na bok ani neprevracajte. Mohol by vytiecť atrament zo zásobníkov.

- Neumiestňujte zariadenie na miesta vystavené náhlym zmenám teploty a vlhkosti. Nevystavujte tlačiareň priamemu slnečnému svetlu, silnému svetlu alebo tepelným zdrojom.
- Ponechajte okolo tlačiarne dostatok priestoru, aby mohla dostatočne vetrať.
- Tlačiareň umiestnite v blízkosti elektrickej zásuvky, z ktorej sa napájací kábel dá ľahko vytiahnuť.

## Počas používania tlačiarne

Dávajte pozor, aby sa na tlačiareň nerozliala kvapalina.

## Použitie pamäťovej karty

- Pamäťovú kartu nevysúvajjte ani tlačiareň nevypínajte počas komunikácie prebiehajúcej medzi počítačom a pamäťovou kartou (ak bliká indikátor pamäťovej karty).
- Spôsob použitia pamäťovej karty je závislý od typu karty. Podrobnosti nájdete v dokumentácii k pamäťovej karte.
- Používajte výhradne karty podporované touto tlačiarňou. Viď "Kompatibilné karty" na strane 7.

## Ak používate LCD displej

- Displej môže obsahovať niekoľko svetlých alebo tmavých bodov. To je normálne a neznamená to jeho poškodenie.
- Na čistenie displeja používajte len suchú mäkkú handričku. Nepoužívajte tekutiny ani chemické čistiace prostriedky.
- Ak je displej na ovládacom paneli tlačiarne poškodený, kontaktujte predajcu. Ak sa vám na ruky dostane roztok tekutých kryštálov, dôkladne si umyte ruky mydlom a vodou. Ak vám roztok tekutých kryštálov vnikne do očí, okamžite ich prepláchnite vodou. Ak máte ťažkosti alebo problémy so zrakom i po dôkladnom vypláchnutí očí, navštívte ihneď lekára.

## Použitie tlačového adaptéra Bluetooth Photo

Bezpečnostné pokyny nájdete v dokumentácii k adaptéru Bluetooth Photo Print Adapter.

## Manipulácia so zásobníkmi atramentu

- Zásobníky atramentu uchovávajte mimo dosahu detí. Dbajte, aby deti nepili obsah zásobníkov ani s nimi nemanipulovali.
- Netrepte zásobníkmi, atrament by sa mohol vyliať.
- Pri manipulácii s použitým zásobníkom buďte opatrní, pretože okolo otvoru na prívod atramentu môžu byť zvyšky atramentu. Ak si pokožku znečistíte atramentom, umyte dôkladne príslušné miesto mydlom a vodou. Ak atrament vnikne do očí, vypláchnite ich ihneď vodou. Ak máte ťažkosti alebo problémy so zrakom i po dôkladnom vypláchnutí očí, navštívte ihneď lekára.
- Neodstraňujte ani neodtrhávajte štítok na zásobníku, mohlo by to spôsobiť únik atramentu.
- Nainštalujte zásobník atramentu bezprostredne po vytiahnutí z obalu. Ak ponecháte zásobník pred použitím dlho rozbalený, môže to zabrániť normálnej tlači.
- Nedotýkajte sa zeleného čipu po stranách zásobníka. Mohli by ste ohroziť normálnu prevádzku tlačiarne a tlač.

## Výstrahy, upozornenia a poznámky

Pri čítaní tejto príručky rešpektujte nasledujúce pokyny:

## Výstraha:

Upozornenie je nutné rešpektovať, aby nedošlo ku zraneniu.

#### Upozornenie:

Upozornenie je nutné rešpektovať, aby nedošlo k poškodeniu tlačiarne.

#### Poznámka:

Poznámky obsahujú dôležité informácie o tlačiarni tlačiareň.

## Autorské práva a ochranné známky

Bez predchádzajúceho písomného povolenia spoločnosti Seiko Epson Corporation je zakázané reprodukovať ľubovoľnú časť tejto publikácie, ukladať vo vyhľadávacom systéme alebo prenášať ľubovoľnou formou alebo prostriedkami, a to elektronicky, mechanicky, kopírovaním, nahrávaním alebo akýmkoľvek iným spôsobom. Informácie, ktoré sú tu obsiahnuté, sú určené výhradne na použitie pri práci s tlačiarňou Epson. Spoločnosť Epson nezodpovedá za dôsledky použitia týchto informácií pri práci s inými tlačiarňami.

Spoločnosť Seiko Epson Corporation ani jej pobočky nenesú voči kupujúcemu alebo tretím stranám žiadnu zodpovednosť za škody, straty, náklady alebo výdaje spôsobené kupujúcemu alebo tretím stranám ako dôsledok náhodného či nesprávneho použitia tohto produktu, neodbornej úpravy, opravy či zmeny produktu alebo nedodržania pokynov na obsluhu a údržbu dodaných spoločnosť ou Seiko Epson Corporation (mimo USA).

Spoločnosť Seiko Epson Corporation nezodpovedá za žiadne škody alebo problémy spôsobené použitím akéhokoľvek príslušenstva alebo spotrebného materiálu, na ktorých nie je uvedené označenie originálnych produktov Original Epson Products alebo Epson Approved Products od spoločnosti Seiko Epson Corporation.

Spoločnosť Seiko Epson Corporation nezodpovedá za žiadne škody spôsobené elektromagnetickým rušením vzniknutým v dôsledku použitia káblov rozhrania, ktoré nie sú označené ako schválené produkty Epson Approved Products spoločnosti Seiko Epson Corporation.

EPSON<sup>®</sup> je registrovaná ochranná známka a EPSON STYLUS™ a Exceed Your Vision sú ochranné známky spoločnosti Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching<sup>™</sup> a logo PRINT Image Matching sú ochranné známky spoločnosti Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Všetky práva vyhradené.

USB DIRECT-PRINT™ a logo USB DIRECT-PRINT sú ochranné známky spoločnosti Seiko Epson Corporation. Copyright © 2002 Seiko Epson Corporation. Všetky práva vyhradené.

Bluetooth je registrovaná ochranná známka spoločnosti Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. a je licencovaná pre spoločnosť Seiko Epson Corporation.

Časť fotografických údajov uložených na disku CD-ROM so softvérom tlačiarne je licencovaná spoločnosťou Design Exchange Co., Ltd. Copyright© 2000 Design Exchange Co., Ltd. All rights reserved.

DPOF™ je ochranná známka spoločnosti CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. a Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

 $\operatorname{Zip}^{\circledast}$ je registrovaná ochranná známka spoločnosti Iomega Corporation.

SDHC<sup>™</sup> je ochranná známka.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, MagicGate Memory Stick a MagicGate Memory Stick Duo sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.

xD-Picture Card™ je ochranná známka spoločnosti Fuji Photo Film Co.,Ltd.

Všeobecná poznámka: Ďalšie tu použité názvy produktov slúžia len na identifikačné účely a môžu byť ochrannými známkami príslušných vlastníkov. Spoločnosť Epson sa vzdáva všetkých práv na tieto známky.

Copyright © 2006 Seiko Epson Corporation. Všetky práva vyhradené.

# Kde hľadať informácie

Tlačené príručky		
	Prvé kroky	
	Najskôr si prečítajte tento leták.	
	Tento leták obsahuje informácie o nastavení tlačiarne a inštalácii softvéru. Obsahuje aj pokyny na vkladanie papiera.	
	Používateľská príručka – na používanie zariadenia bez počítača –	
ERON	Táto príručka obsahuje pokyny na používanie tlačiarne bez pripojenia k počítaču, napríklad pokyny na tlač z	
(táto príručka)	CD/DVD.	
Príručky online		
numital ANDONNI (200 mm	Používateľská príručka	
Uter's Course Andrews State and a state and state and the	Táto príručka obsahuje pokyny na tlač z počítača a informácie o softvéri.	
Constraint and a second an	Táto príručka sa nachádza na disku CD-ROM so softvérom a je nainštalovaná automaticky pri inštalácii softvéru. Ak chcete túto príručku otvoriť, poklepte na príslušnú ikonu na pracovnej ploche.	
Record Sectors 1978	Pomocník online	
	Pomocník online je integrovaný v každej aplikácii na disku CD-ROM so softvérom. Obsahuje podrobné informácie o aplikácii.	

## 3 možnosti priameho prístupu



Podrobnosti o použití voliteľného adaptéra Bluetooth nájdete v *Používateľskej príručke* online.

# Základný postup pri tlači

1. Vloženie papiera	Papier vložte tlačovou stranou nahor a nastavte vodidlo okraja papiera.
	Podrobnosti sú uvedené v časti "Vkladanie papiera do podávača papiera" na strane 5.
2. Vloženie pamäťovej karty	Viď "Vkladanie pamäťovej karty" na strane 7.
3. Voľba fotografií	Vyberte fotografie pomocou ovládacieho panela.
	"Tlač všetkých fotografií (Print All Photos)" na strane 11.
	"Tlač viacerých fotografií (View and Print /Zobraziť a vytlačiť/)" na strane 11.
4. Tlač	Stlačte tlačidlo <b>§ Start</b> .
Per P	

# Vkladanie papiera do podávača papiera

Papier vkladajte nasledujúcim spôsobom.

1. Otvorte podperu papiera a vysuňte nadstavec.



2. Otvorte predný kryt a vysuňte predný zásobník.



### Poznámka:

Predný zásobník musí byť v polohe pre papier (nižšia poloha). V opačnom prípade posuňte páčku papiera nahor a zmeňte polohu predného zásobníka.



3. Posuňte vodidlo okraja doľava.



4. Prelistujte stoh papiera a zarovnajte jeho okraje poklepaním hrán stohu na rovnom povrchu.

5. Vložte papier stranou určenou na tlač smerom nahor a posuňte ho k pravej strane podávača listov. Vložte stoh papiera za zarážky a skontrolujte, či nepresahuje šípku ≚ na vnútornej strane ľavého vodidla okraja. Papier vždy vkladajte krátkou stranou dopredu, dokonca i pri tlači na šírku.





6. Prisuňte k ľavej hrane papiera vodidlo okraja (nie však príliš tesne).



Nasledujúca tabuľka obsahuje údaje o kapacite pre jednotlivé typy papiera.

Typ média	Veľkosť	Kapacita
Obyčajný papier*	A4	12 mm
Epson Premium Glossy Photo Paper (Prvotriedny lesklý fotopapier Epson Premium)	$10 \times 15 \text{ cm}$ $(4 \times 6 \text{ palcov})$ $13 \times 18 \text{ cm}$ $(5 \times 7 \text{ palcov})$ A4 $\check{S}iroký \text{ formát 16:9}$ $(102 \times 181 \text{ mm})$	Až 20 listov
Epson Glossy Photo Paper (Lesklý fotopapier Epson)	$10 \times 15 \text{ cm}$ $(4 \times 6 \text{ palcov})$ $13 \times 18 \text{ cm}$ $(5 \times 7 \text{ palcov})$ A4	
Epson Matte Paper-Heavywe ight (Matný hrubý papier Epson)	A4	
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Veľmi Iesklý fotopapier Epson)	$10 \times 15 \text{ cm}$ $(4 \times 6 \text{ palcov})$ $13 \times 18 \text{ cm}$ $(5 \times 7 \text{ palcov})$ A4	
Epson Photo Stickers 16 (Fotografické nálepky Epson 16)	A6	Listy vkladajte jednotlivo.

\*Môžete použiť papier s hmotnosťou 64 až 90 g/m<sup>2</sup>.

### Poznámka:

- Dostupnosť špeciálnych médií sa líši podľa oblasti.
- Nechajte pred tlačiarňou dostatok voľného miesta na vysunutie celého papiera.
- Papier vkladajte do podávača listov vždy krátkou stranou, a to aj keď tlačíte obrázky orientované na šírku.
- □ Skontrolujte, či je stoh papiera pod značkou šípky ≚ vnútri ľavého vodidla okraja.

## Ukladanie výtlačkov

V prípade správnej starostlivosti vydržia vytlačené fotografie veľa rokov. Špeciálne atramenty Epson navrhnuté pre túto tlačiareň obsahujú zložky, ktoré pri použití papiera Epson a správnom vystavení alebo skladovaní výtlačkov zvyšujú odolnosť proti svetlu.

Podobne ako u klasických fotografií zníži správna starostlivosť zmeny farieb na minimum a predĺži životnosť fotografií:

- na účely vystavovania Epson odporúča, aby výtlačky boli v rámčeku so sklom alebo v ochrannom plastovom vrecku kvôli ochrane pred atmosférickými vplyvmi ako je vlhko, cigaretový dym a vysoké hladiny ozónu;
- podobne ako u všetkých fotografií treba i tieto fotografie chrániť pred vysokými teplotami, vlhkom a priamym slnečným žiarením;
- spoločnosť Epson odporúča, aby ste výtlačky ukladali do fotoalbumu alebo plastovej škatule na ukladanie fotografií v nekyslých archivačných vreckách, ktoré sú bežne dostupné vo väčšine predajní s fotopotrebami.

Dôsledne dodržiavajte všetky ďalšie pokyny na skladovanie a vystavovanie fotografií obsiahnuté v tomto balení.

# Vkladanie pamäťovej karty

# Bezpečnostné zásady:

- Vložte pamäťovú kartu hornou časťou karty smerom nahor (pozrite obrázok).
- Vkladanie pamäťovej karty iným než tu zobrazeným spôsobom môže spôsobiť poškodenie tlačiarne alebo pamäťovej karty.
- Používajte vždy len jednu pamäťovú kartu. Pred vložením pamäťovej karty vysuňte vloženú pamäťovú kartu.
- Ak sa pamäťová karta používa, zatvorte kryt zásuvky pamäťovej karty, aby bola pamäťová karta chránená pred statickou elektrinou. Ak sa dotknete pamäťovej karty, keď je vložená v tlačiarni, môžete tým spôsobiť zlyhanie tlačiarne.
- Pred vložením pamäťovej karty Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, MagicGate Memory Stick Duo, miniSD card, microSD card, miniSDHC card a microSDHC card pripojte priložený adaptér.

# Kompatibilné karty

Pamäťová karta musí spĺňať nasledujúce požiadavky.

Typ karty	CompactFlash, Microdrive,	
	SD Memory Card, miniSD card,	
	microSD card, SDHC Memory Card,	
	miniSDHC card, microSDHC card,	
	MultiMediaCard,	
	Memory Stick, Memory Stick PRO,	
	MagicGate Memory Stick,	
	MagicGate Memory Stick Duo,	
	Memory Stick Duo,	
	Memory Stick PRO Duo,	
	xD-Picture Card, xD-Picture Card typ M,	
	xD-Picture Card typ H.	
Formát média	DCF (Design rule for Camera File system – zásady pre tvorbu súborového systému fotoaparátov), verzia 1.0 alebo 2.0.	
	Všetky typy kariet kompatibilné so štandardnou verziou.	

# Údaje – technické údaje

## Fotografie

Formát súboru	JPEG alebo TIFF, EXIF verzia 2.21	
Veľkosť obrázku	80  imes 80 pixelov až 9200 $ imes$ 9200 pixelov	
Počet súborov	Až 999	

## Video

Formát súboru	Videokodek	Snímková frekvencia a rozlíšenie*
AVI	Motion-JPEG	30 snímok/s: 640 × 480 (VGA) 60 snímok/s: 320 × 240 (QVGA)
MOV	Motion-JPEG	30 snímok/s: 848 × 480 (WVGA)
MPG	MPEG1	30 snímok/s: 640 × 480 (VGA)

\* Tieto hodnoty predstavujú maximálne rozlíšenie a maximálnu snímkovú frekvenciu podporované touto tlačiarňou. Prehranie niektorých videosúborov na tejto tlačiarni sa nemusí podariť, aj keď spĺňajú uvedené požiadavky.

Veľkosť súboru	Až 2 GB na jeden súbor
Počet súborov	Až 100

7

# Vkladanie pamäťovej karty

- 1. Stlačením tlačidla 🖱 **On** (Napájanie) zapnite tlačiareň.
- 2. Otvorte kryt zásuvky pamäťovej karty.
- Podľa obrázku nižšie zasuňte pamäťovú kartu tak hlboko, ako to príslušná zásuvka dovoľuje. Po vložení pamäťovej karty sa rozsvieti indikátor pamäťovej karty.



\*Vyžaduje adaptér.



## Upozornenie:

Kartu zasuňte v požadovanej orientácií. Tiež skontrolujte, či nie je nutné na kartu pred zasunutím do zariadenia pripevniť adaptér. V opačnom prípade by karta mohla v tlačiarni uviaznuť.

4. Zatvorte kryt zásuvky pamäťovej karty.

Tlačiareň po chvíli prečíta a určí počet obrázkov na karte. Potom sú obrázky k dispozícii pre tlač (pozri str. 11).

# Vytiahnutie pamäťovej karty

Skontrolujte, či indikátor pamäťovej karty nebliká, a vytiahnite kartu zo zásuvky.

## Upozornenie:

Nevyťahujte kartu, kým indikátor pamäťovej karty bliká, mohlo by to spôsobiť stratu fotografií na karte.

# Pripojenie externého zariadenia

K tlačiarni sa dá pomocou kábla USB pripojiť zariadenie, napríklad jednotka Zip, zapisovacia jednotka CD-R/RW (s pripojením USB), magnetooptický disk alebo disk USB typu flash. Takže môžete uložiť fotografie nachádzajúce sa na pamäťovej karte fotoaparátu do externého zariadenia priamo pripojeného k tlačiarni. Vďaka tomu môžete po zálohovaní fotografií tieto fotografie odstrániť z pamäťovej karty.

Podrobnosti o tlači pomocou adaptéra Bluetooth Photo Print Adapter nájdete v *Používateľskej príručke* online.

## Poznámka:

- Nie sú podporované všetky zariadenia, ktoré sa dajú pripojiť káblom USB. Ďalšie informácie získate u miestnej zákazníckej podpory.
- Spoločnosť Epson nezaručuje kompatibilitu s každým fotoaparátom ani s každou jednotkou. Ak si nie ste istí kompatibilitou vášho fotoaparátu alebo jednotky, skúste zariadenie pripojiť. Ak nie je kompatibilné, zobrazí sa správa o tom, že pripojené zariadenie sa nedá použiť.

# Pripojenie

1. Vytiahnite z tlačiarne všetky pamäťové karty.

## Poznámka:

Ak necháte v tlačiarni kartu, tlačiareň neprevezme fotografie z fotoaparátu či úložnej jednotky, ale z karty.

2. Pripojte kábel USB z pamäťového zariadenia k portu USB **EXT. I/F** (Externé rozhranie) na prednej strane tlačiarne.



3. Zapnite tlačiareň a úložné zariadenia.

# Ukladanie fotografií do externého zariadenia

- 1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či je do nej vložená pamäťová karta s fotografiami, ktoré chcete zálohovať.
- 2. Podľa potreby pripojte úložné zariadenie do elektrickej zásuvky.
- 3. Pripojte kábel USB z pamäťového zariadenia k portu USB **EXT. I/F** (Externé rozhranie) na prednej strane tlačiarne (viď str. 8).
- 4. Stlačte tlačidlo 🖁 [Setup] (Nastavenie) na tlačiarni.
- Pomocou tlačidiel ◄ alebo ► zvýraznite položku
   Backup Memory Card (Pamäťová karta záloha) a stlačte tlačidlo OK.
- Pomocou tlačidiel ▲ alebo ▼ vyberte položku
   Memory Card Backup (Pamäťová karta záloha) a stlačte tlačidlo OK.
- 7. Stlačte tlačidlo OK. Len čo sa zobrazí správa Start backup? (Spustiť zálohovanie?), opätovným stlačením tlačidla OK spustite zálohovanie. Postupujte podľa prípadných ďalších pokynov na displeji tlačiarne. Všetky fotografie na karte sa skopírujú na pripojené úložné zariadenia. V závislosti od počtu fotografií to môže trvať i niekoľko minút.

## Poznámka:

- D Zálohovanie nespúšťajte, ak tlačiareň tlačí pomocou počítača.
- Nepripájajte úložné zariadenia počas prístupu počítača k údajom na pamäťovej karte v tlačiarni.
- Na zápis na disk CD-R sa používa formát pre niekoľko relácií (režim 1) a systém súborov ISO 9660. Z dôvodu obmedzenia systému súborov ISO 9660 sa nedá na disk CD-R zálohovať pamäťová karta obsahujúca 8 a viac úrovní priečinkov.
- V názvoch súborov a priečinkov na disku CD-R sa dajú používať veľké písmená a podčiarknik (\_). Iné znaky budú pri zálohovaní na disk CD-R zmenené na podčiarknik.

## Tlač fotografií z úložného zariadenia

### Poznámka:

Tlač fotografií v úložnom zariadení, ktoré boli uložené iným produktom než touto tlačiarňou, sa nemusí podariť.

- 1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá.
- 2. Podľa potreby pripojte úložné zariadenie do elektrickej zásuvky.
- 3. Pripojte kábel USB z pamäťového zariadenia k portu USB **EXT. I/F** (Externé rozhranie) na prednej strane tlačiarne (viď str. 8).

### Poznámka:

Vytiahnite z tlačiarne všetky pamäťové karty. Ak je vložená pamäťová karta, tlačiareň periférne zariadenia nerozpozná.

 Len čo sa zobrazí táto obrazovka, pomocou tlačidiel ▲ alebo ▼ vyberte priečinok, z ktorého chcete tlačiť, a potom stlačte tlačidlo OK.



5. Postupujte podľa pokynov pre tlač z pamäťovej karty fotoaparátu (pozrite str. 11).

# Tlač z digitálneho fotoaparátu, mobilného telefónu a zariadenia PDA

## Pomocou rozhraní PictBridge alebo USB DIRECT-PRINT

Rozhranie PictBridge a USB DIRECT-PRINT umožňuje tlačiť fotografie priamym prepojením digitálneho fotoaparátu s tlačiarňou.

- 1. Skontrolujte, či tlačiareň netlačí údaje z počítača.
- 2. Skontrolujte, či nie je vložená nejaká pamäťová karta.
- 3. Zapnite tlačiareň a vložte požadovaný typ papiera. (Pozrite str. 5)Load the type of paper you
- 4. Stlačte tlačidlo 🕅 [Setup] (Nastavenie).
- Stlačením tlačidla ◄ or ► zvýraznite položku PictBridge Settings (Nastavenie PictBridge) a potom stlačte tlačidlo OK.
- 6. Pomocou displeja vyberte nastavenie tlače. (Pozrite str. 19)
- 7. Po dokončení nastavenia tlače stlačte tlačidlo **OK**.
- 8. Zapnite digitálny fotoaparát a potom tlačiareň a digitálny fotoaparát prepojte káblom USB.



- 9. Pomocou digitálneho fotoaparátu vyberte požadované fotografie. Skontrolujte nastavenie digitálneho fotoaparátu, pretože jeho nastavení má zvyčajne prednosť pred nastavením tlačiarne.
- 10. Vytlačte fotografie z digitálneho fotoaparátu.

## Poznámka:

- Nezálohujte pred pripojením (ani počas pripojenia) digitálneho fotoaparátu k tlačiarni.
- Niektoré nastavenia digitálneho fotoaparátu sa na výsledku nemusia prejaviť, pretože ich tlačiareň nepodporuje.
- V závislosti od typu digitálneho fotoaparátu nemusí byť tlač obrázkov obsahujúcich informácie DPOF z diskov CD/DVD možná.

## Pomocou infračerveného portu

Ak je zariadenie vybavené infračerveným portom a podporuje infračervený prenos fotografických údajov, môžete obrázky formátu JPEG odoslať zo zariadenia do tlačiarne a vytlačiť ich.

Skontrolujte, či zariadenie infračervený prenos fotografických údajov podporuje.

- 1. Skontrolujte, či tlačiareň netlačí údaje z počítača.
- 2. Vložte požadovaný typ papera. (Pozrite str. 5)
- 3. Stlačte tlačidlo 🕅 [Setup] (Nastavenie).
- Stlačením tlačidla ◄ or ► zvýraznite položku
   PictBridge Settings (Nastavenie PictBridge) a potom stlačte tlačidlo OK.
- 5. Pomocou displeja vyberte nastavenie tlače. (Pozrite str. 19)
- 6. Po dokončení nastavenia tlače stlačte tlačidlo OK.
- 7. Namierte infračervený port zariadenia na infračervený port tlačiarne a odošlite fotografické údaje. Podrobnosti nájdete v príručke k zariadeniu.

Ak prenos dát do tlačiarne prebehne správne, spustí sa tlač.



## Poznámka:

- Dosah snímača infračerveného portu je 20 cm.
- Dá sa odoslať až 10 obrazových súborov (maximálna celková veľkosť údajov je 3 MB), vrátane dokumentov, ktoré sa tlačia.
- Prenos údajov sa nemusí podariť, ak na jeden alebo oba infračervené porty svieti slnečné svetlo alebo žiarivka.
- D Technické údaje infračerveného rozhrania tlačiarne:

Verzia	V súlade so štandardom IrDA <sup>®</sup> . (verzia 1.3, nízkonapäťové zariadenia)
Maximálna rýchlosť prenosu	4 Mb/s
Limit vzdialenosti	20 cm

# Tlač fotografií – úvod

V režime **(Memory Card**) (Pamäťová karta) môžete tlačiť fotografie s rôznym rozložením.

Prvá obrazovka umožňuje vybrat fotografie, ktoré chcete vytlačiť. Stlačením tlačidla ► môžete určiť, akým spôsobom majú byť vybrané a vytlačené fotografie v nasledujúcej tabuľke.

Informácie o voliteľnom nastavení nájdete v časti "Možnosti tlače fotografií" na strane 19.

	View and Print (Zobraziť a vytlačiť): Slúži na voľbu viacerých fotografií a tlač jednej či niekoľkých kópií (str. 11).
	Print All Photos (Tlač všetkých fotografií): Vytlačí všetky fotografie na pamäťovej karte (str. 11).
11 12 13 14 18 19 20 2	Print by Date (Tlač podľa dátumu): Slúži na hľadanie fotografií podľa dátumu vyhotovenia a voľby požadovaných fotografií (str. 12).
	Print Proof Sheet (Tlač indexu): Vytlačí miniatúry všetkých fotografií uložených na pamäťovej karte (str. 12).
	Slide Show (Prezeranie obrázkov): Slúži na postupné zobrazenie všetkých fotografií na pamäťovej karte a voľbu fotografií na tlač (str. 12).
	Play Movie and Print Photos (Prehranie videa a tlač fotografii): Slúži na prehranie videa na pamäťovej karte a voľbu snímky scény, ktorú chcete vytlačiť (str. 17).

# Tlač viacerých fotografií (View and Print /Zobraziť a vytlačiť/)

Nasledujúci príklad popisuje tlač jednej fotografie bez okrajov.

- 1. Stlačte tlačidlo 🗞 [Memory Card] (Pamäťová karta).
- Pomocou tlačidiel ◄ alebo ► zvýraznite na prvej obrazovke položku View and Print (Zobraziť a tlačiť) a stlačte tlačidlo OK.



3. Tlačidlom ◀ alebo ► vyberte fotografiu určenú na tlač.

#### Poznámka:

- Zobrazenie fotografií sa dá prepnúť stlačením tlačidla
   IDisplay/Crop] (Zobraziť/orezať) (pozrite str. 13).
- Ak stlačíte tlačidlo dra [Display/Crop] (Zobraziť/orezať) jeden raz, zobrazí sa žltý rámček. Môžete ho použiť na orezanie nežiaducich častí fotografie. Viď "Orezanie a zmena veľkosti fotografií" na strane 21.
- 4. Stlačením tlačidla **Copies +** alebo (Kópie +/-) zvolíte počet kópií fotografie (až 99).
- 5. Ak chcete vytlačiť ďalšie fotografie, zopakujte kroky 3 a 4.
- 6. zadajte nastavenie pre papier. Viď "Nastavenie papiera a rozloženie" na strane 19.

### Poznámka:

Potvrďte nastavenie tlače stlačením tlačidla OK.

7. Tlač spustíte stlačením tlačidla  $\diamondsuit$  Štart.

# Tlač všetkých fotografií (Print All Photos)

- 1. Stlačte tlačidlo 🔷 [Memory Card] (Pamäť ová karta).
- Pomocou tlačidiel 
   4 alebo ► zvýraznite na prvej obrazovke položku Print All Photos (Tlač všetkých fotografií) a stlačte tlačidlo OK.



- Stlačením tlačidla Copies + alebo (Kópie +/-) vyberte počet kópií.
- 4. Ak je to potrebné, zadajte nastavenie papiera. Viď "Nastavenie papiera a rozloženie" na strane 19.

## Poznámka:

Potvrďte nastavenie tlače stlačením tlačidla OK.

5. Tlač spustíte stlačením tlačidla  $\diamondsuit$  Štart.

# Vyhľadanie a tlač fotografií podľa dátumu (Print by Date /Tlač podľa dátumu/)

Ak poznáte dátum vyhotovenia fotografií, pomocou tejto ponuky ich môžete jednoducho vyhľadať a vytlačiť.

- 1. Stlačte tlačidlo 🏶 [Memory Card] (Pamäťová karta).
- Pomocou tlačidiel ◄ alebo ► zvýraznite na prvej obrazovke položku Print by Date (Tlač podľa dátumu) a stlačte tlačidlo OK.



Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ zvýraznite požadovaný dátum a potom tlačidlom ► datum zaškrtnite. Značka zaškrtnutia sa dá zrušiť stlačením tlačidla ◄.

	٥	
2005.07.26	: 2	0
2005.07.23	: 8	
2005.07.21	: 10	
2005.07.20	: 3	
	•	

- 4. Stlačte tlačidlo **OK**.
- Stlačením tlačidla Copies + alebo (Kópie +/-) vyberte počet kópií.
- 6. Ak je to potrebné, zadajte nastavenie papiera. Viď "Nastavenie papiera a rozloženie" na strane 19.

## Poznámka:

Potvrďte nastavenie tlače stlačením tlačidla OK.

7. Tlač spustíte stlačením tlačidla **§ Štart**.

# Tlač miniatúr fotografií

## Poznámka:

Pri tlači miniatúr nie sú k dispozícii funkcie **Enhance** (Vylepšiť) a **Filter** (Filter).

Nasledujúci postup slúži na tlač miniatúr s číslom fotografie a dátumom vyhotovenia.

1. Stlačte tlačidlo 🗞 [Memory Card] (Pamäťová karta).

 Pomocou tlačidiel ◄ alebo ► zvýraznite na prvej obrazovke položku Print Proof Sheet (Tlač indexu) a stlačte tlačidlo OK.



3. Ak je to potrebné, zadajte nastavenie papiera. Viď "Nastavenie papiera a rozloženie" na strane 19.

Rozloženie v tomto režime tlače je určené veľkosťou papiera.



4. Tlač spustíte stlačením tlačidla  $\diamondsuit$  Štart.

# Tlač fotografií počas ich prezerania

Fotografie určené na tlač môžete vybrať i pri postupnom prezeraní všetkých fotografií na pamäťovej karte.

- 1. Stlačte tlačidlo 🔷 [Memory Card] (Pamäťová karta).
- Pomocou tlačidiel 
   4 alebo ► zvýraznite na prvej obrazovke položku Slide Show (Prezeranie fotografií) a stlačte tlačidlo OK.



Tlačiareň postupne zobrazí fotografie na pamäťovej karte.

## Poznámka:

Spustené prezeranie sa dá pozastaviť alebo spustiť znovu pomocou tlačidla ▲ alebo ▼.

- 3. Ak sa zobrazí fotografia, ktorú chcete vytlačiť, stlačte tlačidlo **OK**.
- 4. Stlačením tlačidla **Copies +** alebo (Kópie +/-) zvolíte počet kópií fotografie (až 99).

5. Ak chcete vytlačiť ďalšie fotografie, stlačením tlačidla

 alebo ▶ vyberte požadovanú fotografiu a potom tlačidlom**Copies +** alebo - (Kópie +/-) vyberte počet kópií.

### Poznámka:

- □ Zobrazenie fotografií sa dá prepnúť stlačením tlačidla □/ҵ [Display/Crop] (Zobraziť/orezať) (pozrite str. 13).
- Ak stlačíte tlačidlo dra [Display/Crop] (Zobraziť/orezať) jeden raz, zobrazí sa žltý rámček. Môžete ho použiť na orezanie nežiaducich častí fotografie. Viď "Orezanie a zmena veľkosti fotografií" na strane 21.
- 6. zadajte nastavenie pre papier. Podrobnosti pozrite "Nastavenie papiera a rozloženie" na strane 19.

### Poznámka:

Potvrďte nastavenie tlače stlačením tlačidla OK.

7. Tlač spustíte stlačením tlačidla **§ Štart**.

# Tlač fotografie s rámčekom nastaveným pomocou fotoaparátu

Ak chcete vytlačiť fotografiu s rámčekom, ktorý ste predtým vybrali pomocou fotoaparátu EPSON, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

- 1. Vložte pamäťovú kartu obsahujúcu fotografie a rámčeky P.I.F.
- 2. Len čo sa zobrazí táto správa, stlačte tlačidlo **OK**.



- 3. Tlačidlom ◀ alebo ► vyberte požadovanú fotografiu a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 4. Stlačením tlačidla **Copies +** alebo (Kópie +/-) zvolíte počet kópií fotografie (až 99).
- 5. Nastavte veľkosť a typ papiera. Podrobnosti pozrite "Nastavenie papiera a rozloženie" na strane 19.

### Poznámka:

Obrázok určený na tlač môžete skontrolovať stlačením tlačidla **OK**.

6. Tlač spustíte stlačením tlačidla **§ Štart**.

# Tlač pomocou nastavenia DPOF

Ak fotoaparát podporuje funkciu DPOF (Digital Print Order Format – formát poradia tlače digitálnych obrázkov), môžete ju použiť na nastavenie vlastností fotografií a počtu kópií. Pozrite pokyny na výber fotografií na tlač pomocou funkcie DPOF v príručke k fotoaparátu a potom vložte pamäťovú kartu do tlačiarne. Tlačiareň automaticky prečíta predvolené fotografie.

- 1. Vložte pamäťovú kartu obsahujúcu údaje DPOF.
- 2. Len čo sa zobrazí táto správa, stlačte tlačidlo OK.



3. Nastavte rozloženie, veľkosť a typ papiera. Podrobnosti pozrite "Nastavenie papiera a rozloženie" na strane 19.

### Poznámka:

Nastavenie rozloženia nie je k dispozícii, ak sa používa nastavenie DPOF na tlač indexu.

4. Stlačením tlačidla **♦ Start** spustíte tlač.

# Zmena zobrazení fotografií na displeji

Pri voľbe fotografií na pamäťovej karte môžete na displeji zobraziť 16 fotografií tak, že trikrát stlačíte tlačidlo □ '\[ [Display/Crop] (Zobraziť/orezať). Ak chcete obnoviť zobrazenie jednej fotografie, znovu stlačte tlačidlo □ '\[ [Display/Crop] (Zobraziť/orezať).

# Ďalšie spôsoby tlače

# Vytvorenie originálnej potlače disku CD/DVD

## Tlač na disky CD/DVD

Táto časť obsahuje pokyny na potlač disku CD/DVD pomocou displeja tlačiarne (bez použitia počítača). Poskytuje podrobné pokyny na vloženie disku CD/DVD do tlačiarne, voľbu rozloženia tlače a úpravu nastavenia tlače.

Ak tlačíte pomocou počítača pripojeného k tlačiarni, použite softvér *EPSON Print CD*.

Ak tlačíte na disky CD/DVD, dbajte na nasledujúce upozornenie:

## Poznámka:

- □ Use only CD/DVD media labeled as suitable for printing, for example "Printable on the label surface" or "Printable with ink jet printers."
- D Čerstvo potlačený povrch je veľmi náchylný na rozmazanie.
- Než disky CD/DVD použijete alebo sa dotknete potlačeného povrchu, nechajte tlač úplne zaschnúť.
- Pri schnutí nevystavujte potlačenú stranu disku CD/DVD priamemu slnku.
- Ak sa dostane na potlačený povrch vlhkosť, môže spôsobiť rozmazanie.
- Ak náhodou potlačíte zásobník diskov CD/DVD alebo vnútornú priehľadnú priehradku, okamžite atrament zotrite.
- Opakovaná tlač na rovnaký disk CD/DVD kvalitu tlače nezlepší.
- Oblasť tlače disku CD/DVD môžete nastaviť pomocou nástroja EPSON Print CD. Nastavte oblasť tlače tak, aby zodpovedala oblasti tlače disku CD/DVD, na ktorý chcete tlačiť. Pri nastavovaní buďte opatrní, pretože nesprávne nastavenie môže spôsobiť znečistenie zásobníka diskov CD/DVD či disku CD alebo DVD.
- Doblasť tlače na disku CD/DVD je znázornená takto:

### 12 cm disk CD/DVD:



Ak budete tlačiť na nasledujúcu oblasť disku, disk alebo zásobník diskov CD/DVD sa môžu znečistiť atramentom.

Oblasť v blízkosti otvoru	18–42 mm
Oblasť v blízkosti vonkajšieho okraja	117–120 mm

## Príprava tlače na disk CD/DVD

1. Otvorte predný kryt.



2. Posuňte páčku zásobníka nadol tak, aby sa predný zásobník zdvihol do polohy pre disky CD/DVD.



### Upozornenie

- Pri manipulácii s páčkou zásobníka sa nedotýkajte predného zásobníka.
- Páčku zásobníka nepoužívajte, ak tlačiareň vykonáva nejakú operáciu.

### Poznámka:

Pred posunutím páčky zásobníka skontrolujte, či na prednom zásobníku nie je žiadny papier ani žiadne iné predmety a či predný zásobník nie je rozšírený.

 Vložte disk CD/DVD do zásobníka diskov CD/DVD tlačovou stranou nahor.



Poznámka: Vždy vkladajte len jeden disk.

4. Zasúvajte zásobník diskov CD/DVD opatrne pozdĺž základne predného zásobníka, kým nebudú zarovnané značky na zásobníku diskov CD/DVD a prednom zásobníku. Hrany zásobníka diskov CD/DVD musia byť zasunuté do vodidiel na prednom zásobníku.



## Upozornenie

Zásobník diskov CD/DVD nezasúvajte, ak tlačiareň vykonáva nejakú operáciu. V opačnom prípade by sa mohla poškodiť tlačiareň alebo vzniknúť znečistenie či poškriabanie disku CD/DVD.

## Konfigurácia nastavení a tlač

- 1. Stlačte tlačidlo **CD/DVD** [**Print CD/DVD**] (Tlač na disk CD/DVD).
- 2. Len čo sa zobrazí táto obrazovka, stlačte tlačidlo **OK**.



 Stlačením tlačidla ⇐ [Print Settings] (Nastavenie tlače) otvorte ponuku. Nastavte rozloženie a stlačte tlačidlo OK.

Pri tlači na disky CD/DVD máte k dispozícii nasledujúce možnosti rozloženia.

1:1	٢	Vytlačí jednu fotografiu na disk CD/DVD. Tlač bude vystredená na otvor uprostred disku.
4:1		Vytlačí na disk CD/DVD štyri fotografie; každú snímku na jednu štvrtinu plochy.
8:1		Vytlačí na disk CD/DVD osem fotografií poskladaných do kruhu okolo vonkajšej hrany disku.
12:1	۲	Vytlačí na disk CD/DVD dvanásť fotografií poskladaných do kruhu okolo vonkajšej hrany disku.

## Poznámka:

Ak chcete tlač najskôr skontrolovať, vyberte pre nastavenie Paper Type (Typ papiera) položku **Plain Paper** (Obyčajný papier) a vložte obyčajný papier.

4. Tlačidlom ◄ alebo ► vyberte fotografie určené na tlač.

### Poznámka:

- □ Zobrazenie fotografií sa dá prepnúť stlačením tlačidla □/ᡆ [Display/Crop] (Zobraziť/orezať) (pozrite str. 13).
- Ak stlačíte tlačidlo Ta [Display/Crop] (Zobraziť/orezať) jeden raz, zobrazí sa žltý rámček. Môžete ho použiť na orezanie nežiaducich častí fotografie. Viď "Orezanie a zmena veľkosti fotografií" na strane 21.
- Stlačením tlačidla Copies + (Kópie +) určite počet kópií z každej fotografie vybranej pre tlač rozloženia 4:1, 8:1 alebo 12:1.

### Poznámka:

- Ak chcete vybrať viac fotografií, zopakovaním krokov 4 a 5 vyberte ďalšie fotografie a počet určujúci koľkokrát budú vytlačené.
- Privoľbe fotografií pre rozloženie 4:1, 8:1 alebo 12:1 môžete vybrať počet, ktorý je nižší než celkový počet miest pre fotografie. Nevyužité časti rozloženia budú prázdne.
- Detvrďte nastavenie tlače stlačením tlačidla OK.
- Podľa potreby upravte oblasť tlače (vzhľadom na vnútorný a vonkajší priemer). Podrobnosti sú uvedené v nasledujúcej časti.
- 7. Tlač spustíte stlačením tlačidla 🕸 Štart.

### Poznámka:

- Pred potlačou disku CD/DVD odporúčame skontrolovať rozloženie na skúšobnom disku CD/DVD.
- Detlačené disky CD/DVD nechajte schnúť počas 24 hodín.
- V prípade potreby upravte pozíciu tlače. Podrobnosti sú uvedené v časti "Ak je tlač nesprávne zarovnaná" na strane 16.
- Ak sa na displeji zobrazí chybová správa, odstráňte indikovanú chybu podľa pokynov na displeji.

## Úprava oblasti tlače

Podľa nasledujúcich pokynov upravte priemer oblasť tlače na disku CD/DVD.

- Stlačte tlačidlo '≡ [Print Settings] (Nastavenie tlače).
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ zvýraznite položku CD Inner-Outer (CD – vonkajší/vnútorný priemer) a potom stlačte tlačidlo ►.



 Nastavte požadovanú hodnotu. Vnútorný priemer (Inner) môžete nastaviť v rozsahu 18–46 mm a vonkajší priemer (Outer) v rozsahu 114–120 mm (v 1 mm krokoch).



4. Stlačením tlačidla **OK** nastavte vykonané zmeny.

## Ak je tlač nesprávne zarovnaná

Pri úprave polohy tlače postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

- 1. Stlačením tlačidla **№** [**Setup**] (Nastavenie) otvorte ponuku Setup.
- Pomocou tlačidiel ◄ alebo ► zvýraznite položku Adjust CD Print Alignment (Upraviť zarovnanie tlače na disk) a potom stlačte tlačidlo OK.
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ zvýraznite položku CD/DVD a potom stlačte tlačidlo ►.



 Nastavte hodnotu posunutia obrazu. Môžete ju vybrať v rozsahu 0–2 mm.



5. Stlačením tlačidla **OK** nastavte vykonané zmeny.

### Poznámka:

Tlačiareň uchová nastavenie i po vypnutí, takže nemusíte pozíciu tlače na disky CD/DVD nastavovať znovu.

## Tlač obalu na disky CD

Obal na disk CD môžete vytlačiť na hornú polovicu papiera veľkosti A4 alebo vo formáte indexu. Na jeden list môžete vytlačiť až 24 fotografií.



- 1. Vložte papier veľkosti A4.
- 2. Stlačte tlačidlo **CD/DVD** [**Print CD/DVD**] (Tlač na disk CD/DVD).
- 3. Len čo sa zobrazí táto obrazovka, stlačte tlačidlo OK.



- Stlačte tlačidlo '≡ [Print Settings] (Nastavenie tlače).
- 5. Na nastavenie Media Type (Typ média) vyberte položku **CD Jacket** (Obal disku).
- 6. Nastavte položku Paper Type (Typ papiera) podľa vloženého papiera.
- 7. Zvoľte položku **A4** na nastavenie Paper Size (Veľkosť papiera).
- Vyberte na nastavenie Layout (Rozloženie) položku CD Case Upper (Obal na disk – predný) alebo CD Case Index (Obal na disk – zoznam) a stlačte tlačidlo OK.
- Tlačidlom ◄ alebo ► vyberte fotografie určené na tlač s vybraným rozložením.

### Poznámka:

- □ Zobrazenie fotografií sa dá prepnúť stlačením tlačidla □·□ [Display/Crop] (Zobraziť/orezať) (pozrite str. 13).
- Ak stlačíte tlačidlo ra [Display/Crop] (Zobraziť/orezať) jeden raz, zobrazí sa žltý rámček. Môžete ho použiť na orezanie nežiaducich častí fotografie. Viď "Orezanie a zmena veľkosti fotografií" na strane 21.
- Stlačením tlačidla Copies + alebo (Kópie +/-) vyberte počet kópií z každej fotografie.

### Poznámka:

- Ak vyberiete ako nastavenie Layout (Rozloženie) položku CD Case Index (Obal na disk zoznam), môžete vybrať maximálne 24 fotografií. Nevyužité časti rozloženia budú prázdne.
- Ak chcete vybrať viac fotografií, zopakovaním krokov 9 a 10 vyberte ďalšie fotografie a počet určujúci koľkokrát budú vytlačené.
- 11. Tlač spustíte stlačením tlačidla **§ Štart**.

# Prehranie videa a tlač snímky

Môžete prehrať video zaznamenané digitálnym fotoaparátom a vybrať snímku scény, ktorú chcete vytlačiť.

#### Poznámka:

Počet obrazových bodov videa je nižší než u fotografií, preto neočakávajte, že kvalita bude porovnateľná s kvalitou fotografií. Počet obrazových bodov videa je závislý od digitálneho fotoaparátu a vybraného nastavenia.

- 1. Stlačte tlačidlo 🔷 [**Memory Card**] (Pamäťová karta).



 Stlačením tlačidla ► vyberte nastavenie položky Print Method (Spôsob tlače) v hornej časti displeja. Tlačidlami ▲ alebo ▼ vyberte položku Print 1 frame (Tlač 1 snímky) alebo Print N frames (Tlač 12 snímok). Potom stlačte tlačidlo OK.



Print 1 frame	Vytlačí jednu snímku vybranej
(Tlač 1 snímky)	scény.
Print N frames (Tlač 12 snímok)	Rozdelí vybranú časť videa do 12 snímok a vytlačí 12 miniatúr na jeden list.

- 4. Stlačte tlačidlo OK.
- Tlačidlom ◀ alebo ► vyberte video určené na prehranie a potom stlačte tlačidlo OK. Tlačiareň prehrá video na pamäťovej karte.

### Poznámka:

V závislosti od dátumov videa a prenosovej rýchlosti pamäťovej karty alebo pamäťového zariadenia môže tlačiareň video prehrať trhane.

6. Postupujte jedným z nasledujúcich spôsobov:

## Ak vyberiete spôsob tlače Print 1 frame (Tlač 1 snímky):

Len čo sa zobrazí scéna, ktorú chcete vytlačiť, stlačte tlačidlo **OK**.

# Ak vyberiete spôsob tlače Print N frames (Tlač 12 snímok):

Len čo sa zobrazí začiatok scény, ktorú chcete vytlačiť, stlačte tlačidlo **OK**. Potom vyberte koniec scény a znovu stlačte tlačidlo **OK**.

#### Poznámka:

- Pri prezeraní videa používajte nasledujúce tlačidlo.
- □ Tlačidlom ◄ alebo ► môžete video rýchlo posunúť späť alebo vpred.
- ❑ Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ môžete video pozastaviť alebo spustiť znovu.
- Stlačením tlačidla @ Ta [Display/Crop] (Zobraziť/orezať) sa dá zobraziť zoznam kapitol videa.
- Stlačením tlačidla Copies + alebo (Kópie +/-) zvolíte počet kópií fotografie (až 99).
- 8. zadajte nastavenie pre papier. Podrobnosti pozrite "Nastavenie papiera a rozloženie" na strane 19.

#### Poznámka:

- Pre nastavenie Movie Enhance (Vylepšenie videa) musí byť vybraná položka On (Zapnuté).
- Detvrďte nastavenie tlače stlačením tlačidla OK.
- 9. Tlač spustíte stlačením tlačidla 🛇 Štart.

#### Poznámka:

V závislosti od dátumu videa a miesta, na ktorom ste video zastavili, nemusí tlač dopadnúť podľa vášho očakávania.

# Tlač na nálepky

Tlačiareň podporuje tlač na médiá Photo Stickers (Fotografické nálepky).

- 1. Vložte papier EPSON Photo Stickers (Fotografické nálepky EPSON).
- 2. Stlačte tlačidlo **\*** [Memory Card] (Pamäťová karta).
- Pomocou tlačidiel ◄ alebo ► zvýraznite na prvej obrazovke položku View and Print (Zobraziť a tlačiť) a stlačte tlačidlo OK.



- Stlačte tlačidlo *κ*≡ [Print Settings] (Nastavenie tlače).
- 5. Vyberte pre nastavenie Paper Type (Typ papiera) položku **PhotoSticker16** (Fotografické nálepky 16).
- 6. Stlačte tlačidlo **OK**.

7. Tlačidlom ◀ alebo ► vyberte fotografie určené na tlač.

## Poznámka:

- □ Zobrazenie fotografií sa dá prepnúť stlačením tlačidla □/ᡆ [**Display/Crop**] (Zobraziť/orezať) (pozrite str. 13).
- Ak stlačíte tlačidlo ra [Display/Crop] (Zobraziť/orezať) jeden raz, zobrazí sa žltý rámček. Môžete ho použiť na orezanie nežiaducich častí fotografie. Viď "Orezanie a zmena veľkosti fotografií" na strane 21.
- Stlačením tlačidla Copies + alebo (Kópie +/-) vyberte počet kópií z každej fotografie.

### Poznámka:

- Ak vyberiete len jednu fotografiu, na jeden list sa táto fotografia vytlačí v 16 kopiách. Ak vyberiete dve fotografie a viac, nastavený počet kópií pre jednotlivé fotografie bude vytlačený na list s rozložením 16:1 a nevyužité miesto zostane prázdne.
- Ak chcete vybrať viac fotografií, zopakovaním krokov
   7 a 8 vyberte ďalšie fotografie a počet kópií pre jednotlivé fotografie.
- Detvrďte nastavenie tlače stlačením tlačidla OK.
- 9. Tlač spustíte stlačením tlačidla **§ Štart**.

## Ak je tlač nesprávne zarovnaná

Ak tlačíte na fotografické nálepky s rozložením 16:1, môžete upraviť pozíciu tlače.

- 1. Stlačením tlačidla **№** [**Setup**] (Nastavenie) otvorte ponuku Setup.
- Pomocou tlačidiel ◄ alebo ► zvýraznite položku Adjust CD Print Alignment (Upraviť zarovnanie tlače na disk) a potom stlačte tlačidlo OK.
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ zvýraznite položku Sticker (Nálepka) a potom stlačte tlačidlo ►.



4. Nastavte hodnotu posunutia obrazu. Môžete vybrať hodnotu v rozsahu 0–2,5 mm.



5. Stlačením tlačidla **OK** nastavte vykonané zmeny.

### Poznámka:

Tlačiareň uchová nastavenie tlače i po vypnutí, takže nemusíte pozíciu tlače nastavovať vždy znovu.

# Nastavenie papiera a rozloženie

Vyberte fotografie a potom nastavte položky Paper Size (Veľkosť papiera), Paper Type (Typ papiera) a Layout (Rozloženie) podľa vybraných fotografií a vloženého papiera.

- Stlačte tlačidlo *i* ≡ [**Print Settings**] (Nastavenie tlače). Zobrazia sa voliteľné ponuky.
- Tlačidlom ▼ alebo ▲ vyberte položku Paper Type (Typ papiera) a stlačte tlačidlo ►.

	A
Paper Type 🛇	Prem.Glossy
Paper Size :	10x15cm (4x6in)
🖁 Layout :	Borderless
🐺 Quality :	Standard
開aFilter :	Off
Enhance :	PhotoEnhance
	▼
►Adjust OKDa	ne

3. Stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ vyberte nastavenie z nasledujúcej tabuľky, ktoré zodpovedá vloženému typu papiera. Potom stlačte tlačidlo **OK**.

Paper Typ	Prem.Glossy
Paper Si	. Ultra Glossy
🖁 Layout	Photo Paper
🐺 Quality	Plain Paper
器Filter	Matte
Enhance	PhotoSticker16
<b>OK</b> Done	5 Back

## Zoznam typov papiera

Pre tento papier	Vyberte toto nastavenie typu papiera
Obyčajný papier	Obyčajný papier
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Veľmi lesklý fotopapier Epson)	Ultra Glossy (Veľmi lesklý)
Epson Premium Glossy Photo Paper (Prvotriedny lesklý fotopapier Epson Premium)	Prem.Glossy (Prvotriedny lesklý)
Epson Glossy Photo Paper (Lesklý fotopapier Epson)	Photo Paper (Fotografický papier)
Epson Matte Paper-Heavyweight (Matný hrubý papier Epson)	Matte (Matný)
Epson Photo Stickers 16 (Fotografické nálepky Epson 16)	PhotoSticker16 (Fotografickénálepky 16)

 Tlačidlom ▼ alebo ▲ vyberte položku Paper Size (Veľkosť papiera) a stlačte tlačidlo ►.



 Stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ vyberte v zozname veľkosť papiera a potom nastavenie zaveďte stlačením tlačidla OK.

	٥
Paper Typ	
Paper Siz	10x15cm (4x6in)
Layout	13x18cm (5x7in)
₩Quality	16:9 wide size
器Filter	A4
Enhance	
	•
OKDone S	Back

## Zoznam veľkostí papiera

10 $\times$ 15 cm (4 $\times$ 6 palcov)
$13 \times 18$ cm (5 $\times$ 7 palcov)
Široký formát 16:9
A4
A6

 6. Tlačidlom ▼ alebo ▲ vyberte položku Layout (Rozloženie) a stlačte tlačidlo ►.



 Vyberte jednu z nasledujúcich možností rozloženia a potom stlačte tlačidlo **OK**. Nastavenie papiera a rozložení je dokončené.

## Zoznam rozložení

Borderless (Bez ohraničenia)	the	Tlačí bez okrajov.
Border (Okraj)	sto	Na všetkých stranách papiera sa vytvorí 3 mm okraj.
Upper Half (Horná polovica)	and the second	Potlačí hornú polovicu papiera bez okraja.
Photo ID (Fotografie na preukazy)		Vytlačí fotografie dvoch veľkostí ( $35 \times 45 \text{ mm a}$ $50,8 \times 50,8 \text{ mm}$ ) na fotografický papier veľkosti $10 \times 15 \text{ cm}$ . Táto funkcia je vhodná napríklad na tlač fotografií na preukazy totožnosti.
2:1 8:1 16:1	4:1 12:1 20:1	Vytlačí viac fotografií na jednu stránku. Veľkosť každej fotografie sa automaticky prispôsobí podľa počtu vybraných fotografií a zvolenej veľkosti papiera. Rozloženie 12:1 je k dispozícii, len ak je pre režim <b>&amp; [Memory</b> <b>Card]</b> (Pamäťová karta) vybraná položka <b>Play Movie</b> <b>and Print Photos</b> (Prehranie videa a tlač fotografií). Rozloženie 16:1 je k dispozícii len pre tlač na fotografické nálepky. Ak sa použije rozloženie 20:1, vytlačia sa aj čísla a dátumy vyhotovenia fotografií.
CD Case Upper (Obal na disk – predný)	CD Case Index (Obal na disk – zoznam)	Vytlačí jednu fotografiu na horný obal disku alebo viac fotografií pre zoznam veľkostí obalu disku s perforáciou. Tieto rozloženia sú k dispozícii len pri tlači v režime <b>CD/DVD</b> [ <b>Print CD/DVD</b> ] (Tlač na disk CD/DVD).



# Ak používate bezokrajovú tlač, nezabudnite na nasledujúce informácie:

- Pretože toto nastavenie zväčší obraz tak, že bude mierne presahovať veľkosť použitého papiera, časť obrazu presahujúca okraje papiera sa nevytlačí.
- Kvalita obrazu v horných a dolných častiach výtlačku môže byť horšia alebo môže byť obraz v týchto častiach rozmazaný.

# Zlepšenie kvality tlače

Kvalitu tlače je možné upraviť.

## Poznámka:

Tlač s vyššou kvalitou trvá dlhšie.

- Stlačte tlačidlo '≡ [Print Settings] (Nastavenie tlače).
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ zvýraznite položku Quality (Kvalita) a potom stlačte tlačidlo ►.
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ zvoľte položku Standard (Štandardná) alebo Best (Najlepšia) a potom stlačte tlačidlo OK.

# Odstránenie efektu červených očí

Pri fotografovaní ľudí alebo zvierat sa môže prejaviť efekt červených očí. Tento nežiaduci efekt môžete eliminovať pomocou funkcie na potlačenie efektu červených očí.

## Poznámka:

V závislosti od typu fotografie sa môžu okrem očí korigovať aj iné časti obrazu.

- Stlačte tlačidlo ∠≡ [Print Settings] (Nastavenie tlače).
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte položku Red-Eye Reduction (Potlačenie efektu červených očí) a stlačte tlačidlo ►.
- Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ zvoľte položku On (Zapnuté) a potom stlačte tlačidlo OK.

# Retušovanie fotografií

Táto tlačiareň umožňuje opraviť farby a zlepšiť kvalitu obrazu fotografií bez pomoci počítača. K dispozícii sú dva základné typy úprav:

Automatická úprava

Ak fotoaparát podporuje funkcie PRINT Image Matching alebo Exif Print, nastavenie P.I.M. alebo Exif Print tlačiarne, najlepšie výsledky tlače je možné zaistiť pomocou automatickej úpravy fotografií.

Ak fotoaparát funkciu PRINT Image Matching alebo Exif Print nepodporuje, môžete použiť funkciu PhotoEnhance<sup>™</sup> na úpravu nastavenia podľa podmienok, v ktorých boli fotografie vyhotovené.

Ručná úprava

Ak sú fotografie príliš svetlé alebo tmavé, môžete upraviť ich jas. Podobne môžete upraviť ich sýtosť a ostrosť.

Ak zapnete funkciu P.I.M. alebo PhotoEnhance, môžete automatické nastavenie ručne doladiť.

## Poznámka:

- Toto nastavenie má vplyv len na vytlačené fotografie. Pôvodné obrazové súbory zostávajú zachované bez zmeny.
- Toto nastavenie zostane zachované i po vypnutí tlačiarne alebo zvolení iných fotografií, preto ich po skončení tlače nezabudnite vypnúť.

## Automatická úprava fotografií

Pri použití funkcie automatickej úpravy obrazu bude toto nastavenie platiť pre všetky fotografie.

- Stlačte tlačidlo <= [Print Settings] (Nastavenie tlače).
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ zvýraznite položku Enhance (Vylepšiť) a potom stlačte tlačidlo ►.
- 3. Vyberte jednu z nasledujúcich možností a potom stlačte tlačidlo **OK**.

Položka nastavenia	Funkcia
PhotoEnhance	Upraví jas, kontrast a sýtosť fotografií.
P.I.M.	Používa nastavenie PRINT Image Matching a Exif Print fotoaparátu (ak snímky obsahujú tieto údaje, príslušná funkcia sa aktivuje automaticky).
None (Žiadne)	Túto možnosť vyberte, ak nechcete funkcie P.I.M. alebo PhotoEnhance použiť.

Ak chcete ručne doladiť automatické nastavenie, postupujte podľa pokynov v nasledujúcej časti.

## Ručná úprava fotografií

- Stlačte tlačidlo ≠ [Print Settings] (Nastavenie tlače).
- Stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ zvýraznite položku Brightness (Jas), Contrast (Kontrast), Sharpness (Ostrosť) alebo Saturation (Sýtosť) a potom stlačte tlačidlo ►.
- 3. Upravte požadované nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.

# Orezanie a zmena veľkosti fotografií

Orezaním fotografie môžete vylepšiť kompozíciu snímky, ktorú chcete vytlačiť. Funkciu orezania nie je možné použiť na niekoľko fotografií súčasne.

- Vyberte pomocou funkcie View and Print (Zobraziť a vytlačiť) fotografiu, ktorú chcete orezať. Viď "Tlač viacerých fotografií (View and Print /Zobraziť a vytlačiť/)" na strane 11.
- Fotografiu orežte stlačením tlačidla
   □/□ [Display/Crop] (Zobraziť/orezať). Okolo orezanej oblasti sa zobrazí žltý rámček.



- 3. Nasledujúce tlačidlo použite na nastavenie oblasti, ktorú chcete orezať.
  - Stlačením tlačidla Copies + alebo (Kópie +/-) zmeňte veľkosť rámčeka.
  - Stlačením tlačidla ►, ◄, ▲ alebo ▼ posuňte rámček.
  - Stlačením tlačidla <= [Print Settings] (Nastavenie tlače) môžete rámček otočiť.
- 4. Stlačením tlačidla **OK** potvrďte nastavené orezanie snímky.

### Poznámka:

Toto nastavenie bude platiť, kým fotografiu nevytlačíte alebo nestlačíte tlačidlo® **Stop/Clear** (Zastaviť/zmazať).

- 5. Skontrolujte orezanú snímku a potom stlačte tlačidlo **OK**.

# Pridanie dátumu

Do dolnej pravej časti fotografie môžete vytlačiť dátum vyhotovenia.

- Stlačte tlačidlo <≡ [Print Settings] (Nastavenie tlače).
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ zvýraznite položku Date (Dátum) a potom stlačte tlačidlo ►.

		•
🔓 Red-Eye Red	luc <sup>.</sup>	tion : None
🔆 Brightness		Standard
🖕 Contrast		Standard
A'ASharpness		Standard
Saturation	:	Standard
Date	0	None
		V
►Adjust OK	Do	me

3. Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ zvoľte požadované nastavenie.

None (Žiadne – východiskový, vypne dátumovú pečiatku)
yyyy.mm.dd (rrrr.mm.dd – 2006.09.01)
mmm.dd.yyyy (mmm.dd.rrrr - Sept.01.2006)
dd.mmm.yyyy (dd.mmm.rrrr - 01.Sept.2006)

4. Stlačte tlačidlo OK.

Ak je nastavenie **Date** (Dátum) zapnuté, dátum sa vytlačí na všetky fotografie v ľubovoľnom rozložení, pre ktoré je dátum povolený.

## Poznámka:

Toto nastavenie zostane zachované i po vypnutí tlačiarne alebo zvolení iných fotografií, preto po skončení nastavte položku **None** (Žiadne).

# Tlač fotografií čiernobielo alebo so sépiovým tónom

Fotografie môžete vytlačiť čiernobielo alebo so sépiovým tónom (pôvodná fotografia zostane nezmenená).

## Poznámka:

Sépiový tón má hnedý odtieň, ktorý fotografiám dodáva vzhľad starých fotografií.

- Stlačte tlačidlo ∠≡ [Print Settings] (Nastavenie tlače).
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ zvýraznite položku Filter (Filter) a potom stlačte tlačidlo ►.
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ zvoľte položku B&W (Čb.) alebo Sepia (Sépia) a potom stlačte tlačidlo OK.

# Fit Frame (Prispôsobenie rámčeka)

Toto nastavenie automaticky oreže časti obrazu presahujúce okraje podľa vybranej veľkosti výstupu. V závislosti od pomeru strán pôvodnej fotografie a vybranej veľkosti výstupu sa môže orezať horná, dolná, ľavá alebo pravá časť fotografie. Východiskové nastavenie je **On** (Zapnuté).

On (Zapnuté)	Obraz bude orezaný.
None (Žiadne)	Obraz nebude orezaný.

Zmeňte každú fotografiu (bez orezania) podľa oblasti tlače zadanej v ponuke Layout (Rozloženie). V závislosti od pomeru strán a veľkosti výstupu môžu na ľavej a pravej strane fotografie vzniknúť okraje.

# Obnova východiskového nastavenia

Po zmene nastavenia pred tlačou ďalších fotografií môžete obnoviť východiskové nastavenie tlačiarne (napríklad rozloženie, farebné efekty alebo orezanie).

- 1. Stlačením tlačidla **∦** [**Setup**] (Nastavenie) otvorte ponuku Setup.
- Stlačením tlačidla ◀alebo ► vyberte položku Restore Factory Settings (Obnoviť nastavenie výrobcu) a potom stlačte tlačidlo OK.
- 3. Stlačením tlačidla **OK** obnovte východiskové nastavenie.

### Poznámka:

Niektoré východiskové nastavenie sa po použití funkcie Restore Factory Settings (Obnoviť nastavenie výrobcu) neobnoví.

# Nastavenie šetriča obrazovky

Tlačiareň je možné nastaviť tak, aby fotografie na vloženej pamäťovej karte boli použité ako šetrič displeja. Šetrič displeja sa aktivuje po troch minútach nečinnosti tlačiarne. Po desiatich minútach sa tlačiareň prepne do režimu spánku.

- 1. Stlačením tlačidla 🕅 [Setup] (Nastavenie) otvorte ponuku Setup.
- Stlačením tlačidla ◄ alebo ► zvýraznite položku Maintenance (Údržba) a potom stlačte tlačidlo OK.
- 3. Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte položku Screen Saver Settings (Nastavenie šetriča obrazovky) a potom stlačte tlačidlo OK.
- 4. Vyberte položku **Memory Card Data** (Údaje pamäťovej karty) a stlačte tlačidlo **OK**.

# Zmena jazyka informácií zobrazovaných na displeji

- 1. Stlačte tlačidlo 🕅 [Setup] (Nastavenie).
- Stlačením tlačidla ◄ alebo ► zvýraznite položku Maintenance (Údržba) a potom stlačte tlačidlo OK.
- Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte položku Language (Jazyk) a potom stlačte tlačidlo OK.
- 4. Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte požadovaný jazyk.
- 5. Stlačte tlačidlo **OK**.

## Kontrola stavu zásobníkov atramentu

Stav zásobníka atramentu môžete skontrolovať prostredníctvom ikony v dolnej pravej časti displeja.



Ak chcete získať podrobné informácie, postupujte nasledujúcim spôsobom:

 Stlačte tlačidlo Ŋ [Setup] (Nastavenie). Tlačidlom ◄ alebo ► zvýraznite položku lnk Cartridge Status (Stav zásobníkov atramentu) a potom stlačte tlačidlo OK.

Zobrazí sa grafický symbol znázorňujúci stav zásobníka atramentu.



Y (Žltá), B (Čierna), LC (Svetlá azúrová),
 LM (Svetlá purpurová), M (Purpurová) a C (Azúrová).

Ak sa začne atrament míňať, zobrazí sa značka 🕰.

2. Po kontrole stavu zásobníkov atramentu stlačte tlačidlo **OK**. Zobrazí sa predchádzajúca obrazovka.

## Poznámka:

Ak chcete vymeniť zásobník atramentu, v ktorom sa míňa atrament, tlačidlom ► vyberte položku **Change Ink Cartridge** (Vymeniť zásobník atramentu) a potom stlačte tlačidlo **OK**. Vo výmene zásobníka atramentu pokračujte od kroku 3 v časti "Výmena zásobníka atramentu" na strane 25.

Len čo sa začne atrament míňať, pripravte si požadovaný náhradný zásobník atramentu. Po vyprázdnení zásobníka tlač nie je možná.

## Zásady pri výmene zásobníka atramentu

Pred výmenou zásobníkov atramentu si prečítajte všetky pokyny v tejto časti.

## Výstraha:

Ak si ruky znečistíte atramentom, dôkladne ich umyte mydlom a vodou. Ak sa atrament dostane do očí, vypláchnite ich okamžite vodou. V prípade problémov alebo zhoršenia zraku okamžite vyhľadajte lekára.

### Upozornenie:

- Aby sa tlačiareň nepoškodila, tlačovú hlavu nikdy neposúvajte ručne.
- Len čo sa zásobník atramentu vyprázdni, nie je možné pokračovať v tlači, hoci iný zásobník stále obsahuje určité množstvo atramentu.
- Spotrebovaný zásobník nechajte v tlačiarni tlačiareň až do výmeny. V opačnom prípade by mohol zaschnúť atrament v tryskách tlačovej hlavy.
- Čip IC v každom zásobníku sleduje množstvo spotrebovaného atramentu. Zásobníky sú použiteľné i po vytiahnutí a opakovanom vložení. Pri každom vložení zásobníka sa však spotrebuje určité množstvo atramentu, pretože zariadenie automaticky kontroluje spoľahlivosť zásobníka.
- Z dôvodu zachovania maximálnej kvality atramentu vyťahujte zásobníky atramentu výhradne bezprostredne pred výmenou zásobníka. Zásobníky atramentu, v ktorých už nie je dostatočné množstvo atramentu, nie je možné po opakovanom vložení použiť.
- Spoločnosť Epson odporúča používať originálne zásobníky atramentu Epson. Používaním neoriginálneho atramentu môžete spôsobiť poškodenie tlačiarne, na ktoré sa nebude vzť ahovať záruka spoločnosti Epson, a za určitých okolností môže tlačiareň fungovať neočakávaným spôsobom. Spoločnosť Epson nemôže zaručiť kvalitu alebo spoľahlivosť neoriginálneho atramentu. Pri používaní neoriginálneho atramentu sa nezobrazuje stav atramentu.

## Nákup zásobníkov atramentu

Tieto zásobníky atramentu Epson spotrebujte do šiestich mesiacov od dátumu inštalácie, prípadne do dátumu skončenia platnosti.

Farba	Číslo súčasti		
	Epson Stylus Photo R360 Series	Epson Stylus Photo R390 Series	
Black (Čierna)	T0801	T0811/T0821	
Cyan (Azúrová)	T0802	T0812/T0822	
Magenta (Purpurová)	T0803	T0813/T0823	
Yellow (Žltá)	T0804	T0814/T0824	
Light Cyan (Svetlá azúrová)	T0805	T0815/T0825	
Light Magenta (Svetlá purpurová)	T0806	T0816/T0826	

## Výmena zásobníka atramentu

Pripravte si nový zásobník atramentu. Len čo výmenu zásobníka začnete, všetky kroky výmeny musíte vykonať v rámci jednej operácie.

#### Poznámka:

Balenie so zásobníkom atramentu otvárajte až tesne pred inštaláciou do tlačiarne. Zásobník je vákuovo balený, aby sa zachovala jeho spoľahlivosť.

1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá a či netlačí, a potom otvorte kryt tlačiarne.

#### Poznámka:

Pred výmenou zásobníka atramentu skontrolujte, či v tlačiarni nie je zásobník diskov CD/DVD.

 Skontrolujte, či je na displeji zobrazená výzva na výmenu zásobníka, a potom stlačte tlačidlo OK.

#### Poznámka:

Ak je v zásobníku určité množstvo atramentu, táto správa sa nezobrazí. V tomto prípade stlačením tlačidla **1** [Setup] (Nastavenie) vyberte položku **Maintenance** (Údržba) a potom stlačte tlačidlo **OK**. Potom vyberte položku **Change Ink Cartridge** (Vymeniť zásobník atramentu) a stlačte tlačidlo **OK**. Informácie o tom, ako zistíte, ktorý zásobník treba vymeniť, nájdete v časti "Kontrola stavu zásobníkov atramentu" na strane 24.

Atramentová tlačiareň sa pomaly presunie do polohy na výmenu.

#### Upozornenie:

Nepresúvajte tlačovú hlavu rukou, tlačiareň by sa mohla poškodiť. Ak chcete hlavu posunúť, vždy používajte tlačidlo **OK**.

3. Vytiahnite nový zásobník atramentu z obalu.

#### Upozornenie:

- Pri vyťahovaní zásobníka atramentu z obalu dajte pozor, aby ste neulomili háčiky na boku.
- Nedotýkajte sa zeleného čipu po stranách zásobníka.
   Zásobník atramentu by sa mohol poškodiť.



4. Odstráňte žltú pásku z dolnej časti zásobníka atramentu.



## Upozornenie:

- Žltú ochrannú pásku musíte odstrániť ešte pred inštaláciou, v opačnom prípade sa zníži kvalita tlače alebo tlač nebude možná.
- Ak zásobník atramentu nainštalujete so žltou páskou, musíte zásobník vytiahnuť, pásku odstrániť a nainštalovať zásobník späť.
- Neodstraňujte priehľadnú ochrannú pásku z dolnej časti zásobníka, zásobník by mohol byť nefunkčný.



Neodstraňujte ani neodtrhávajte štítok na zásobníka, mohlo by to spôsobiť únik atramentu.



- Zásobník atramentu do tlačiarne inštalujte vždy bezprostredne po vytiahnutí starého zásobníka atramentu. Ak zásobník atramentu nenainštalujete ihneď, mohla by vyschnúť tlačová hlava; jej ďalšie použitie by nebolo možné.
- 5. Otvorte kryt zásobníkov.



 Stlačte strany zásobníka atramentu, ktorý chcete vymeniť. Vytiahnite zásobník z tlačiarne a správnym spôsobom ho zlikvidujte. Nerozoberajte použitý zásobník, ani sa ho nesnažte znovu naplniť.

> Na obrázku je znázornená výmena žltého zásobníka atramentu.



#### Poznámka:

Ak sa dá zásobník atramentu vytiahnuť len ťažko, použite na vytiahnutie väčšiu silu. Buďte však opatrní.

## Upozornenie

Zásobník atramentu znovu nenapĺňajte. Produkty iných výrobcov môžu spôsobiť poškodenie tlačiarne, na ktoré sa nebude vzťahovať záruka spoločnosti Epson, a za určitých okolností môže tlačiareň fungovať neočakávaným spôsobom.

7. Vložte zásobník s atramentom zvislo do držiaka. Zatlačte zásobník nadol, až zaklapne do správnej polohy.



- 8. Po dokončení výmeny zásobníka zatvorte kryt zásobníka i kryt tlačiarne.
- 9. Stlačte tlačidlo OK. Tlačová hlava se premiestni a začne dopĺňanie systému dodávky atramentu. Po skončení dopĺňania atramentu vráti tlačiareň tlačovú hlavu do východiskovej polohy a na displeji sa zobrazí správa "Ink cartridge replacement is complete" (Výmena zásobníka atramentu je dokončená).



## Upozornenie:

- Kým sa správa informujúca o dokončení dopĺňania nezobrazí, tlačiareň nevypínajte. Atrament by sa nemusel úplne doplniť.
- Nezasúvajte zásobník diskov CD/DVD, kým dopĺňanie atramentu neskončí.

### Poznámka:

Ak sa po presunutí tlačovej hlavy do východiskovej polohy zobrazí správa o tom, že je nutná výmena zásobníka atramentu, zásobník atramentu možno nie je správne nainštalovaný. Znovu stlačte tlačidlo **OK** a zatlačte zásobník atramentu tak, aby zapadol na určené miesto.

# Zlepšenie kvality tlače

# Čistenie tlačovej hlavy

Ak je výtlačok nečakane svetlý alebo bledý alebo na ňom chýbajú bodky či pruhy, bude možno treba vyčistiť tlačovú hlavu. Tento nástroj vyčistí upchané trysky, takže atrament bude opäť nanášaný správne. Pri čistení tlačovej hlavy sa spotrebováva atrament, preto hlavu čistite len ak sa zníži kvalita tlače.

## Upozornenie:

Ak ste tlačiareň dlho nepoužívali, kvalita tlače môže byť nižšia, a preto je v záujme zachovania kvality tlače potrebné tlačiareň zapnúť aspoň raz za mesiac.

Pri čistení tlačovej hlavy pomocou ovládacieho panela tlačiarne postupujte nasledovným spôsobom.

- Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá, a či neprebieha tlač a nie je hlásená žiadna chyba. Ak sa na displeji zobrazí správa o tom, že sa míňa alebo minul atrament, možno bude nutné vymeniť zásobník atramentu. Podrobnosti nájdete v časti str. 25.
- Stlačte tlačidlo Ŋ [Setup] (Nastavenie), stlačením tlačidla ◄ alebo ► zvýraznite položku Maintenance (Údržba) a potom stlačte tlačidlo OK.
- Stlačením tlačidla ▲ nebo ▼ vyberte položku Head Cleaning (Čistenie hlavy) a potom stlačte tlačidlo OK.
- Spustite čistenie stlačením tlačidla ◆ Štart. Z tlačiarne budú počuť zvuky a na displeji sa zobrazí správa Print head cleaning in progress. Please wait. (Prebieha čistenie tlačovej hlavy, počkajte prosím.).

## Upozornenie:

Tlačiareň nevypínajte a proces čistenia neprerušujte.

- 5. Keď je čistenie hotové, uveď te trysku do prevádzky a skontrolujte, či sú tlačové trysky čisté. Skontrolujte, či je v tlačiarni vložený obyčajný papier formátu A4, a potom stlačte tlačidlo **Štart**. Vytlačí sa vzorka na kontrolu trysiek.
- Skontrolujte vytlačený vzor na kontrolu trysiek. Ako je zobrazené nižšie, každá lomená vodorovná a zvislá čiara by mala byť úplná bez vynechaných miest.

Ak je vzhľad výtlačku v poriadku, čistenie je ukončené. Dokončite ho stlačením tlačidla **OK**. Ak sa vo vzore vyskytnú medzery (pozrite nižšie), stlačením tlačidla Štart znovu vyčistite tlačovú hlavu.

<u> </u>	=		

Ak sa kvalita nezlepší ani po troch či štyroch cykloch čistenia, počkajte aspoň 6 hodín (zaschnutý atrament zmäkne) a potom čistenie tlačovej hlavy zopakujte.

# Nastavenie tlačovej hlavy

Ak výtlačok obsahuje nerovnobežné zvislé čiary alebo vodorovné pásy, bude možno treba nastaviť tlačovú hlavu.

Tlačovú hlavu môžete nastaviť pomocou ovládacieho panela tlačiarne alebo pomocou softvéru tlačiarne.

- 1. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá, či neprebieha tlač, a či je zavedený papier formátu A4.
- Stlačte tlačidlo ¥ [Setup] (Nastavenie), stlačením tlačidla ◄ alebo ► zvýraznite položku Maintenance (Údržba) a potom stlačte tlačidlo OK.
- Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte položku Head Alignment (Nastavenie hlavy) a potom stlačte tlačidlo OK.
- 4. Tlač vzoru na nastavenie hlavy spustíte stlačením tlačidla **§ Štart**.
- 5. Vytlačí sa nasledujúca stránka nastavenia.



 Skontrolujte vzor v každej sérii a nájdite časť, ktorá je vytlačená najvyrovnanejšie (bez viditeľných čiar a šmúh).

- Stlačte tlačidlo ► a potom stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ zvýraznite číslo najlepšieho vzoru (1–9) v sérii č. 1. Potom stlačte tlačidlo OK.
- 8. Krok 7 zopakujte pri voľbe najlepších vzorov v sérii 2, 3 a 4.
- 9. Po skončení stlačte tlačidlo **OK**.

# Čistenie tlačiarne

## Čistenie vonkajších častí skrine tlačiarne

V záujme udržania maximálneho výkonu tlačiarne by ste ju mali čistiť niekoľkokrát za rok. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

- 1. Vypnite tlačiareň, odpojte napájací kábel a kábel tlačiarne.
- Vytiahnite z tlačiarne všetok papier a potom mäkkým štetcom odstráňte všetok prach a nečistoty z podávača papiera.
- 3. Vonkajší povrch tlačiarne vyčistite mäkkou vlhkou handričkou.
- Displej očistite mäkkou suchou handričkou. Na displej nepoužívajte tekutiny ani chemické čistiace prostriedky.
- 5. Ak sa do tlačiarne vylial atrament, utrite ho len na mieste označenom nižšie pomocou mäkkej vlhkej handričky.



## Výstraha:

Nedotýkajte sa prevodov vnútri tlačiarne.

## Upozornenie:

- Dbajte na to, aby ste pri utieraní neodstránili mazací tuk vnútri tlačiarne.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte tvrdú či drsnú kefku, alkohol alebo riedidlo; mohli by sa tým poškodiť súčasti a skriňa tlačiarne.
- Súčasti tlačiarne neumývajte vodou a do vnútra tlačiarne nenanášajte sprejom mazivá ani oleje.
- Na kovové dielce pod vozíkom tlačovej hlavy nepoužívajte mazivo.

## Čistenie valca vnútri tlačiarne

Z dôvodu zachovania maximálnej kvality tlače podávajte papier a čistite valec vnútri tlačiarne pomocou funkcie Load/Eject Paper (Podať a vysunúť papier).

- 1. Vložte niekoľko listov papiera formátu A4.
- Stlačte tlačidlo Ŋ [Setup] (Nastavenie). Tlačidlom ◄ alebo ► zvýraznite položku Maintenance (Údržba) a potom stlačte tlačidlo OK.
- Stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte položku Load/Eject Paper (Podať a vysunúť papier) a potom stlačte tlačidlo OK. Potom stlačte tlačidlo Štart.
- 4. V prípade potreby zopakujte krok 3.

# Preprava tlačiarne

Ak chcete tlačiareň prepravovať, treba ju na prevoz pripraviť vložením do pôvodnej či inej škatule podobných rozmerov.

## Upozornenie:

Aby ste zabránili poškodeniu, pri preprave vždy nechajte zásobníky atramentu nainštalované v tlačiarni.

- 1. Tlačiareň zapnite, počkajte, kým sa tlačová hlava nepresunie do krajnej pravej polohy, a potom ju vypnite.
- 2. Odpojte napájací kábel zo zásuvky. Potom vytiahnite kábel USB zo zásuvky na tlačiarni.
- 3. Vytiahnite všetky pamäťové karty z tlačiarne a zatvorte kryt zásuviek pamäťových kariet.
- 4. Vytiahnite z tlačiarne všetok papier, stlačte nadol nadstavec podpery papiera a podperu papiera zavrite.
- Otvorte kryt tlačiarne. Pomocou ochrannej pásky pripevnite držiak tlačovej kazety na zariadení podľa nákresu a kryt tlačiarne zatvorte.



- Skontrolujte, či je predný zásobník v pozícii pre papier (dolná pozícia). Potom zatlačte nadstavec predného zásobníka dovnútra a zatvorte predný kryt.
- Zabaľte tlačiareň a jej príslušenstvo do pôvodnej škatule; použite ochranný materiál dodaný so zariadením.

Zariadenie sa počas prepravy nesmie nakláňať. Po preprave tlačiarne zložte pásku zabezpečujúcu tlačovú hlavu a tlačiareň vyskúšajte. Ak si všimnete poklesu kvality tlače, vyčistite tlačovú hlavu (pozrite časť str. 27); ak je výtlačok nevyrovnaný, nastavte tlačovú hlavu (pozrite str. 27). Ak sa vyskytne problém s tlačiarňou, skontrolujte, či na displeji nie sú chybové správy.

# Chybové správy

Pomocou správ na displeji sa dá určiť a vyriešiť väčšina problémov. Ak správa na displeji na vyriešenie problému nestačí, použite odporúčané riešenie v nasledujúcej tabuľke.

## Poznámka:

Riešenia sú uvedené pre problémy, ku ktorým dochádza pri použití tejto tlačiarne.

Chybové správy	Riešenie
Printer error. Please see the documentation. (Došlo k chybe tlačiarne. Pozrite dokumentáciu.)	Vypnite a znovu zapnite tlačiareň. Ak sa táto chybová správa stále zobrazuje, obráfte sa na predajcu.
Podložka na zachytávanie odpadového atramentu je takmer nasýtená. Obráťte sa na predajcu.	Obrátte sa na predajcu.
Cannot recognize the memory card or disk. (Nedá sa rozpoznať pamäťová karta alebo disk.)	Skontrolujte správnosť vloženia pamäťovej karty alebo pripojenia úložného disku. Skontrolujte, či u karty alebo disku nedošlo k problému, a skúste to znovu.
Cannot recognize the device. (Nedá sa rozpoznať zariadenie.)	Skontrolujte, či bola pamäťová karta vložená správne. Ak ste pripojili zariadenie USB, skontrolujte, či je zariadenie správne pripojené.
Print head cleaning failed. (Zlyhanie čistenia tlačovej hlavy.)	Zopakujte postup. Ak sa táto chybová správa stále zobrazuje, obráťte sa na predajcu.
Backup Error Error Code (Chyba zálohovania, kód chyby) xxxxxxxx	Vyskytol sa problém a zálohovanie bolo zrušené. Poznamenajte si kód chyby a kontaktujte predajcu.

# Problémy s kvalitou tlače

# Na výtlačkoch alebo kópiách sú pruhy (svetlé čiary)

- Skontrolujte, či papier je v podávači tlačovou stranou nahor.
- Spustením nástroja Head Cleaning vyčistite upchané trysky.
  - ➡ Pozri časť "Čistenie tlačovej hlavy" na strane 27

- Spustite nástroj Print Head Alignment.
   Pozri časť "Nastavenie tlačovej hlavy" na strane 27
- Zásobníky atramentu spotrebujte do šiestich mesiacov po otvorení obalu.
- Skontrolujte displej. Ak sa zobrazia informácie o tom, že sa míňa atrament, vymeňte príslušný zásobník atramentu.

➡ Pozri časť "Výmena zásobníkov atramentu" na strane 24

Skontrolujte, či položka Paper Type (Typ papiera) nastavená na displeji zodpovedá typu média vloženého do tlačiarne.

## Výtlačky sú bledé alebo neúplné

- Skontrolujte, či papier je v podávači tlačovou stranou nahor.
- xAk v ponuke <= [Print Settings] (Nastavenie tlače) vyberiete pre nastavenie Quality (Kvalita) položku Standard (Štandardná) alebo Best (Najlepšia), vyberte pre nastavenie Bidirectional (Obojsmerne) položku None (Žiadne). Obojsmerná tlač znižuje kvalitu tlače.
- Spustením nástroja Head Cleaning vyčistite upchané trysky.
  - ➡ Pozri časť "Čistenie tlačovej hlavy" na strane 27
- Spustite nástroj Print Head Alignment.
   Pozri časť "Nastavenie tlačovej hlavy" na strane 27
- Skontrolujte, či položka Paper Type (Typ papiera) nastavená na displeji zodpovedá typu média vloženého do tlačiarne.
- Zásobník atramentu môže byť starý alebo sa v ňom míňa atrament.
  - Pozri časť "Výmena zásobníkov atramentu" na strane 24

# Na výtlačkoch sú nesprávne alebo chýbajúce farby

- Spustite nástroj Head Cleaning.
   Pozri časť "Čistenie tlačovej hlavy" na strane 27
- Ak sa farby stále tlačia nesprávne alebo ak sa vôbec nevytlačia, vymeňte zásobník atramentu. Ak problém trvá, vymeňte zásobník s čiernym atramentom.
   Pozri časť "Výmena zásobníkov atramentu" na strane 24

Ak ste zásobník už vymenili, skontrolujte podľa údajov na obale, či nebol prekročený dátum spotreby. Vymeňte zásobníky atramentu za nové, ak ste tlačiareň dlhší čas nepoužívali.

Pozri časť "Výmena zásobníkov atramentu" na strane 24

- Skontrolujte, či položka Paper Type (Typ papiera) nastavená na displeji zodpovedá typu média vloženého do tlačiarne.
- Skontrolujte, či nepoužívate špeciálny efekt meniaci farby obrazu, napríklad nastavenie Sepia (Sépia).

## Výtlačok je rozmazaný alebo sú na ňom šmuhy

Skontrolujte správnosť nastavenia položky Paper Type (Typ papiera) na displeji. Každý vytlačený list hneď vytiahnite z výstupného zásobníka. Ak tlačíte na lesklé médium, umiestnite pod stoh

pomocný list (alebo obyčajný papier) alebo vkladajte listy jednotlivo.

V žiadnom prípade sa potlačenej strany papiera s lesklým povrchom ničím nedotýkajte. S potlačenými lesklými médiami niekoľko hodín nemanipulujte, aby atrament mohol zaschnúť.

- Spustite nástroj Head Cleaning.
   Pozri časť "Čistenie tlačovej hlavy" na strane 27
- Spustite nástroj Print Head Alignment.
   ➡ Pozri časť "Nastavenie tlačovej hlavy" na strane 27
- Niekoľkokrát vložte a vysuňte suchý papier.
   Pozri časť "Čistenie valca vnútri tlačiarne" na strane 28
- Ak problém trvá, vnútri tlačiarne mohol uniknúť atrament. Vyčistite vnútornú časť tlačiarne suchou čistou handričkou.

➡ Pozri časť "Čistenie vonkajších častí skrine tlačiarne" na strane 28

# Rôzne problémy s tlačou

# Tlač prázdnych stránok

- Spustením nástroja Head Cleaning (Čistenie hlavy) vyčistíte upchané trysky.
  - ➡ Pozri časť "Čistenie tlačovej hlavy" na strane 27

## Pri tlači bezokrajových fotografií vzniknú okraje alebo je fotografia príliš orezaná

Zmenou nastavenia **Expansion** (Rozšírenie) v ponuke ∠≡ [Print Settings] (Nastavenie tlače) určíte, o koľko bude fotografia presahovať papier danej veľkosti s použitím funkcie bezokrajovej tlače.

# Papier sa pri tlači odiera

Pri tlači na hrubý papier môžete zväčšiť medzeru v oblasti vstupu papiera. Stlačením tlačidla **\?** [Setup] (Nastavenie) vyberte položku **Maintenance** (Údržba) a potom stlačte tlačidlo OK. Potom vyberte položku **Thick Paper Adjustment** (Nastavenie pre hrubý papier) a stlačte tlačidlo OK. Potom vyberte položku **On** (Zapnuté) a stlačte tlačidlo **OK**.

# Na výtlačku sú šmuhy alebo škvrny

Podajte papier a očistite valec zvnútra.

➡ Pozri časť "Čistenie valca vnútri tlačiarne" na strane 28

# Papier nie je správne podávaný

# Papier nie je správne podávaný alebo uviazol

- Ak papier uviazne, stlačením tlačidla \$ Štart vysuňte uviaznutý papier. Ak sa papier nevysunie, vypnite napájanie a otvorte kryt tlačiarne. Odstráňte všetok papier vnútri tlačiarne (vrátane útržkov) a potom zatvorte kryt tlačiarne. Vložte papier späť, znovu zapnite napájanie a stlačením tlačidla \$ Štart pokračujte v tlači.

Ak papier uviazne často, skontrolujte, či ľavé vodidlo okraja nedolieha k papieru príliš tesne. Skúste vložiť menej listov. Stoh papiera by nikdy nemal presahovať šípku ≚ na ľavom vodidle okraja. → str. 5 s ďalšími informáciami a postupujte podľa pokynov dodaných spoločne s papierom.

Mohlo sa stať, že ste papier zaviedli príliš hlboko do podávača papiera.

## Zásobník diskov CD/DVD sa vysunie počas odosielania úlohy tlače na disk CD/DVD

Ak sa vysunie zásobník diskov CD/DVD počas odosielania úlohy tlače na disk CD/DVD a na displeji alebo monitore počítača sa zobrazí chybová správa, chybu odstráňte podľa pokynov na displeji.

# Tlačiareň netlačí

# Displej je vypnutý

- Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá.
- Tlačiareň vypnite a skontrolujte, či je napájací kábel správne zapojený.
- Skontrolujte, či zásuvka funguje a nie je ovládaná vypínačom alebo časovým spínačom.

# Na displeji sa zobrazí výstraha alebo chybová správa

Ak je na displeji výstraha alebo chybová správa, postupujte podľa zobrazených pokynov. Vysvetlenie jednotlivých výstrah a chybových správ nájdete v časti "Chybové správy" na strane 30.

## Displej a indikátor režimu sa rozsvietili a potom zhasli

Napätie tlačiarne možno nezodpovedá napätiu elektrickej zásuvky. Okamžite tlačiareň vypnite a odpojte od elektrickej siete. Potom skontrolujte údaje na štítkoch na tlačiarni.

## Upozornenie:

Ak napätie nezodpovedá požadovaným hodnotám, TLAČIAREŇ späť DO ZÁSUVKY uŽ Nepripájajte. Spojte sa predajcom.

# Problém s vozíkom tlačovej hlavy

Ak sa kryt zásobníka nedá zatvoriť alebo ak sa vozík tlačovej hlavy nepresunie do základnej polohy, otvorte kryt vozíka a zatlačte zásobníky atramentu úplne nadol tak, aby so zaklapnutím dosadli na svoje miesto.

# Problémy s tlačou snímok videa

# Na jeden list sa vytlačia rovnaké miniatúry obrázkov

Ak vyberiete spôsob tlače snímok videa **Print N frames** (Tlač 12 snímok) a vyberiete príliš krátku časť videa, na list sa vytlačia miniatúry rovnakých obrázkov. Vyberte dlhšiu časť videa a opakujte akciu.

# Tlačiareň neprehrá video

- Ak sa pri zvolení videa, ktoré chcete prehrať, zobrazí ?, videokodek zvoleného videa nie je podporovaný. Skontrolujte, či video spĺňa uvedené požiadavky na video údaje. Viď "Údaje – technické údaje" na strane 7.
- Video môže byť príliš dlhé.

## Tlačiareň nedokáže rozpoznať údaje videa

Ak formát videa nespĺňa stanovené požiadavky, tlačiareň nerozpozná údaje na pamäťovej karte. Skontrolujte, či video spĺňa uvedené požiadavky na video údaje. Viď "Údaje – technické údaje" na strane 7.

# Zrušenie tlače

Ak nastanú pri tlači problémy, možno bude nutné tlač zrušiť.

Ak chcete prerušiť tlač v priebehu, stlačte tlačidlo Stop/Clear (Stop/Zmazať). Tlačiareň zruší všetky tlačové úlohy, zastaví tlač a vysunie list papiera, na ktorom prebiehala tlač, alebo používaný zásobník diskov CD/DVD. V závislosti od stavu tlačiarne sa môže tlač môže zastaviť až po určitej dobe.

# Kontakty na centrá pre podporu zákazníkov

## Miestna podpora zákazníkov

Ak sa pri prevádzke produktu Epson vyskytnú problémy, ktoré sa nedajú odstrániť podľa pokynov uvedených v dokumentáciu k produktu, obráť te sa na centrum podpory zákazníkov. Ak takéto centrum nie je v nasledujúcim zozname uvedené, spojte sa s predajcom, u ktorého ste produkt zakúpili.

Zamestnanci centra podpory zákazníkov vám budú schopní pomôcť oveľa rýchlejšie, ak im poskytnete nasledujúce údaje:

- Sériové číslo zariadenia.
   (Štítok so sériovým číslom sa zvyčajne nachádza na zadnej strane zariadenia.)
- Model produktu.
- Verzia softvéru zariadenia.
   (Klepnite na položku About /O aplikácii/, Version Info /Informácie o verzii/ alebo na iné tlačidlo v softvéri pre zariadenie.)
- Značka a model počítača.
- Názov a verzia operačného systému počítača.
- Názvy a verzie aplikácií, ktoré s produktom zvyčajne používate.

## Poznámka:

Ďalšie informácie o kontaktovaní podpory zákazníkov nájdete v elektronickej referenčnej príručke na disku CD-ROM.

Európa			
Adresa URL	http://www.epson.com		
	Vyberte časť podpory na miestnych webových stránkach spoločnosti EPSON, kde nájdete najnovšie ovládače, odpovede na často kladené otázky, príručky a iné položky na stiahnutie.		
Informácie o kontaktoch na podporu zákazníkov spoločnosti EPSON nájdete v dokumente Pan-European Warranty Document.			
Austrália			
Adresa URL	http://www.epson.com.au		
Telefón	1300 361 054		
Fax	(02) 8899 3789		
Singapur			
Adresa URL	http://www.epson.com.sg		
Telefón	(65) 6586 3111		
Thajsko			
Adresa URL	http://www.epson.co.th		
Telefón	(66)2-670-0333		

Vietnam				
Telefón	84-8-823-9239			
Indonézia	Indonézia			
Adresa URL	http://www.epson.co.id			
Telefón/	Jakarta: (62) 21-62301104			
Fax	Bandung: (62) 22-7303766			
	Surabaja: (62) 31-5355035/31-5477837			
	Medan: (62)61-4516173			
Telefón	Jakarta: (62) 274-565478			
	Makassar: (62)411-350147/411-350148			
Hongkong				
Adresa URL	http://www.epson.co.uk			
Tel.	(852) 2827-8911			
Fax	(852) 2827-4383			
Malajzia				
Adresa URL	http://www.epson.com.my			
Tel.	603-56288333			
India				
Adresa URL	http://www.epson.co.in			
Tel.	30515000			
FAX	30515005/30515078			
Filipíny				
Adresa URL	http://www.epson.com.ph			
Tel.	(63) 2-813-6567			
Fax	(63) 2-813-6545			
E-mail	epchelpdesk@epc.epson.com.ph			

# Režim Memory Card (Pamäťová karta)

Pomocou prvej obrazovky môžete nastaviť tlač a zobraziť údaje uložené na pamäťovej karte.

	View and Print (Zobraziť a vytlačiť): Slúži na voľbu viacerých fotografií a tlač jednej či niekoľkých kópií (str. 11).
	<b>Print All Photos</b> (Tlač všetkých fotografií): Vytlačí všetky fotografie na pamäťovej karte (str. 11).
11 12 13 14 18 19 20 2	<b>Print by Date</b> (Tlač podľa dátumu): Slúži na hľadanie fotografií podľa dátumu vyhotovenia a voľbu požadovaných fotografií (str. 12).
	Print Proof Sheet (Tlač indexu): Vytlačí miniatúry všetkých fotografií uložených na pamäťovej karte (str. 12).
	Slide Show (Prezeranie obrázkov): Slúži na postupné zobrazenie všetkých fotografií na pamäťovej karte a voľbu fotografií na tlač (str. 12).
<u>M</u>	Play Movie and Print Photos (Prehranie videa a tlač fotografií): Slúži na prehranie videa na pamäťovej karte a voľbu snímky scény, ktorú chcete vytlačiť (str. 17).

# *Režim CD/DVD [Print CD/DVD] (Tlač na CD/DVD)*

Tento režim umožňuje vytváranie originálnej potlače diskov CD/DVD.



**Print on CD/DVD** (Tlač na disky CD/DVD): Tlač na 12 cm disk CD/DVD a vytvorenie obalu na disk.

# √≡ Nastavenie tlače

Typ média	V režime <b>CD/DVD</b> [ <b>Print CD/DVD</b> ] (Tlač na disk CD/DVD) vyberte položku <b>CD/DVD</b> nebo <b>CD Jacket</b> (Obal disku) podľa toho, akú tlačovú úlohu chcete realizovať.
PaperType(Typ papiera)	Podrobnosti pozrite str. 19.
Paper Size (Veľkosť papiera)	Podrobnosti pozrite str. 19.
Layout (Rozloženie)	Podrobnosti pozrite str. 19.

Movie Enhance (Vylepšenie videa)	Ak vyberiete nastavenie <b>On</b> (Zapnuté), môžete upraviť obraz, a dokonca i vylepšiť jeho kvalitu. Táto možnosť je k dispozícii len pri tlači snímok z videa.	
Quality (Kvalita)	Vyberte možnosť <b>Draft</b> (Koncept), <b>Standard</b> (Štandardná) alebo <b>Best</b> (Najlepšia).	
Filter (Filter)	Čiernobiela tlač alebo tlač so sépiovým tónom.	
Enhance (Vylepšiť)	Podrobnosti pozrite "Automatická úprava fotografií" na strane 21.	
Red-Eye Reduction (Potlačenie efektu červených očí)	Podrobnosti pozrite "Odstránenie efektu červených očí" na strane 20.	
Brightness (Jas)	Podrobnosti pozrite "Ručná úprava	
Contrast (Kontrast)	Totografii na Strane 21.	
Sharpness (Ostrosť)		
Saturation (Sýtosť)		
CD Inner-Outer (CD – vonkajší/vnútorn ý priemer)	Slúži na úpravu pozície tlače na disk CD/DVD. Podrobnosti pozrite "Úprava oblasti tlače" na strane 15.	
Density (Sýtosť)	Slúži na zosvetlenie alebo stmavenie tlače na disk CD. Táto možnosť je k dispozícii len pri tlači v režimu <b>CD/DVD</b> [ <b>Print CD/DVD</b> ] (Tlač na disk CD/DVD).	
Date (Dátum)	Zapne tlač dátumu vyhotovenia fotografie. Podrobnosti pozrite str. 22.	
Print Info (Tlač informácií)	Slúži na tlač informácií o expozícii, rýchlosti závierky, clone a citlivosti ISO podľa informácií Exif v obrazových údajoch. Toto nastavenie sa nezmaže, ani ak tlačiareň vypnete.	
Fit Frame (Prispôsobenie rámčeka)	Slúži na zmenšenie alebo zväčšenie obrazu podľa rámčeka (ak je zvolené nastavenie <b>On</b> /Zapnuté/). Dlhšia strana presahujúca oblasť tlače sa nevytlačí.	
Bidirectional (Obojsmerne)	Toto nastavenie aktivuje obojsmernú tlač. Tlačiareň v tomto režime tlačí zľava doprava i sprava doľava. Obojsmerná tlač zrýchľuje tlač, avšak znižuje jej kvalitu.	
Expansion (Rozšírenie)	Umožňuje nastaviť, o koľko bude obraz presahovať papier danej veľkosti s použitím bezokrajovej tlače.	

# រៅ Setup (ponuka Nastavenie)

V prípade potreby zadajte nasledujúce nastavenie stlačením tlačidla **X** [**Setup**] (Nastavenie).

Ink Cartridge Status (Stav zásobníkov atramentu)		Podrobnosti pozrite "Kontrola stavu zásobníkov atramentu" na strane 24.
Maintenance (Údržba)	Nozzle Check (Kontrola trysiek)	Podrobnosti pozrite "Čistenie tlačovej hlavy" na strane 27.
	Head Cleaning (Čistenie hlavy)	Podrobnosti pozrite "Čistenie tlačovej hlavy" na strane 27.
	Head Alignment (Nastavenie hlavy)	Podrobnosti pozrite "Nastavenie tlačovej hlavy" na strane 27.
	Change Ink Cartridge (Vymeniť zásobník atramentu)	Podrobnosti pozrite "Výmena zásobníka atramentu" na strane 25.
	Thick Paper Adjustment (Nastavenie pre hrubý papier)	Ak sa výtlačok počas tlače odiera, zvolením nastavenia <b>On</b> (Zapnuté) zväčšite vzdialenosť medzi papierom a tlačovou hlavou. Po vypnutí tlačiarne bude pre túto funkciu zvolené nastavenie <b>Off</b> (Vypnuté).
	Language (Jazyk)	Umožňuje vybrať jazyk informácií zobrazovaných na displeji. Toto nastavenie nie je v niektorých oblastiach k dispozícii.
	Screen Saver Settings (Nastavenie šetriča obrazovky)	Ak vyberiete položku Memory Card Data (Údajepamäťovejkarty), zapne sa funkcia šetriča displeja s použitím fotografií na pamäťovej karte.
	Load/Eject Paper (Vložiť/vysunúť papier)	Ak sú výtlačky neostré alebo rozmazané, pomocou tejto funkcie môžete vyčistiť valec vnútri tlačiarne. Podrobnosti pozrite "Čistenie valca vnútri tlačiarne" na strane 28.

Adjust CD Print Alignment (Upraviť zarovnanie tlače na disk)	CD/DVD	Slúži na úpravu pozície tlače na disk CD/DVD. Podrobnosti pozrite "Ak je tlač nesprávne zarovnaná" na strane 16.	
	Sticker (Nálepky)	Slúži na úpravu polohy tlače na fotografické nálepky. Podrobnosti pozrite "Ak je tlač nesprávne zarovnaná" na strane 18.	
PictBridge Settings (Nastavenie PictBridge)		Túto funkciu môžete používať s digitálnymi fotoaparátmi s podporou funkcie USB DIRECT-PRINT alebo PictBridge a so zariadeniami, ktoré umožňujú odosielať údaje fotografií prostredníctvom infračerveného rozhrania. Podrobnosti pozrite ".≅Nastavenie tlače" na strane 34.	
Backup Memory Card (Pamäťová karta – záloha)	Memory Card Backup (Zálohovanie pamäťovej karty)	Podrobnosti pozrite "Ukladanie fotografií do externého zariadenia" na strane 9.	
	Select Folder (Vybrať priečinok)	Slúži na voľbu priečinku v externom úložnom zariadení.	
Bluetooth Settings (Nastavenie	BT PIN Code Set (Séria kódov BT PIN)	Toto nastavenie je k dispozícii, ak je k tlačiarni pripojený	
Bidetootri)	BT Printer ID set (Séria ID tlačiarne BT)	Bluetooth Photo Print Adapter pre tlač fotografií. Viac informácií	
	BT Mode (Režim BT)	nájdete v Používateľskej príručke on-line.	
	BT Encryption (Šifrovanie BT)		
	BT Device address (Adresa zariadenia BT)		
Restore Factory Settings (Obnoviť nastavenie výrobcu)		Obnoví východiskové nastavenie. Podrobnosti pozrite "Obnova východiskového nastavenia" na strane 23.	

